

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة وسائل الإعلام

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@iaa.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة السادسة والسبعون

الإعلام والتنمية

محتويات العدد

- أمر ملكي رقم (٩) لسنة ٢٠٢٣ بتكليف وليّ العهد نائب القائد الأعلى القيام
بمهام الحكم ٥
- أمر ملكي رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين وكيل للمراسم الملكية ٦
- مرسوم رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣ بتحديد الوزير المسؤول أمام السلطة التشريعية
عن الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء..... ٧
- مرسوم رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين أمين عام مساعد للمجلس الأعلى للشباب والرياضة..... ٨
- مرسوم رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين وكيل مساعد في وزارة شؤون الشباب ٩
- مرسوم رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين وكيل مساعد في وزارة العمل ١٠
- مرسوم رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين وكيل مساعد في وزارة المواصلات والاتصالات ١١
- مرسوم رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين نائبين للرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط
والتطوير العمراني ١٢
- مرسوم رقم (٢٩) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين نائبين للرئيس التنفيذي للجهاز الوطني للإيرادات ١٣
- قرار رقم (٩) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل اللجنة الوطنية للطفولة ١٤
- قرار رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢
بإصدار الاشتراطات التنظيمية للتعلمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين ١٦
- قرار رقم (١١) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل اللجنة الوطنية للمسنين..... ١٧
- قرار رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل اللجنة العليا لرعاية شؤون ذوي الإعاقة ١٩
- قرار رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين مدير في وزارة الخارجية ٢١
- قرار رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين مدير في وزارة العمل ٢٢
- قرار رقم (١٥) لسنة ٢٠٢٣ بنقل وتعيين مدراء في وزارة المواصلات والاتصالات..... ٢٣
- قرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين مدراء في هيئة التخطيط والتطوير العمراني ٢٤
- قرار رقم (١) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل لجنة متابعة تنفيذ مشروع إنشاء
المدينة الرياضية..... ٢٥
- قرارات وزارة الأشغال بشأن تصنيف وتغيير تصنيف عدد من العقارات ٢٧
- قرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى
التجارية الصادرة بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٠ ٣٣
- قرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام لائحة الإجراءات الخاصة بدعاوى
المطالبات الصغيرة الصادرة بالقرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٠ ٣٧
- قرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى
المدنية الصادرة بالقرار رقم (٤٢) لسنة ٢٠٢٠ ٤١
- قرار رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١
بإعتماد خدمات إلكترونية لتقديم اللوائح والمستندات والمذكرات والطلبات القضائية..... ٤٥
- قرار رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٣ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٨٩) لسنة ٢٠١٨
بشأن تنظيم الإعلان بالوسائل الإلكترونية..... ٤٧

- إعلان رقم (١) لسنة ٢٠٢٣ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر يناير ٤٩
- إعلان بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات الخاصة بوزارة الأشغال خلال شهر أكتوبر لسنة ٢٠٢٢ ٥٨
- إعلان بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات الخاصة بوزارة شؤون البلديات والزراعة ووزارة شؤون الشباب والرياضة خلال شهر نوفمبر ٢٠٢٢ ٥٩
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة - إعلان رقم (٧) لسنة ٢٠٢٣ ٦٠
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية - إعلان رقم (٨) لسنة ٢٠٢٣ ٦٤
- إعلانات إدارة التسجيل ٦٨
- استدراك ٦٩

أمر ملكي رقم (٩) لسنة ٢٠٢٣
بتكليف ولي العهد نائب القائد الأعلى
القيام بمهام الحكم

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
ملك مملكة البحرين.

أمرنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعهد إلى وليّ عهدنا نائب القائد الأعلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة القيام بمهام الحكم نيابة عنّا أثناء مدة غيابنا في الخارج.

المادة الثانية

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٤ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٤ فبراير ٢٠٢٣م

أمر ملكي رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين وكيل للمراسم الملكية

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى الأمر رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠١ بإعادة تنظيم الديوان الأميري، المعدل بالأمر الملكي
رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢،
وبناءً على عرض وزير الديوان الملكي،

أمرنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعيّن محمد سيف شيخان وكيلاً للمراسم الملكية، ويكلف بالقيام بأعمال رئيس المراسم
الملكية.

المادة الثانية

على وزير الديوان الملكي تنفيذ أمرنا هذا، ويعمل به من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة
الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣
بتحديد الوزير المسئول أمام السلطة التشريعية
عن الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى المرسوم رقم (١١) لسنة ٢٠١٤ بإنشاء وتنظيم الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء،
وتعديلاته،
وعلى المرسوم الملكي رقم (٦٨) لسنة ٢٠٢٢ بتشكيل الوزارة،
وبناءً على عرض الأمين العام لمجلس الدفاع الأعلى،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يكون وزير المواصلات والاتصالات هو الوزير المسئول أمام السلطة التشريعية بمجلسيها
عن الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء.

المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من
تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين أمين عام مساعد للمجلس الأعلى للشباب والرياضة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٣ بشأن تعديل المرسوم الأميري رقم (٢) لسنة
١٩٧٥ بإنشاء مجلس أعلى للشباب والرياضة، وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (٣١) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب
والرياضة،
وبناءً على ترشيح رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

تُعين السيدة هادية محمد فتح الله محمد فتح الله أميناً عاماً مساعداً للمجلس الأعلى
للشباب والرياضة بدرجة وكيل وزارة.

المادة الثانية

على رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ
صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين وكيل مساعد في وزارة شؤون الشباب

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (١٧) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة شؤون الشباب والرياضة، المعدل
بالمرسوم رقم (٦٣) لسنة ٢٠٢١،
وبناءً على عرض وزير شؤون الشباب،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعين السيد سعود يوسف محمد الحدي وكيلاً مساعداً للدعم والمبادرات بوزارة شؤون الشباب.

المادة الثانية

على وزير شؤون الشباب تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين وكيل مساعد في وزارة العمل

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٥٤) لسنة ٢٠٢٢ بإعادة تنظيم وزارة العمل،
وعلى القرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٠ بتعيين مديرين في وزارة العمل والتنمية الاجتماعية،
وبناءً على عرض وزير العمل،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعين السيد عقيل عبدعلي بوحسين وكيلاً مساعداً للعلاقات العمالية بوزارة العمل.

المادة الثانية

على وزير العمل تنفيذ هذا المرسوم، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين وكيل مساعد في وزارة المواصلات والاتصالات

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٩٥) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة المواصلات والاتصالات،
وعلى القرار رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٩ بنقل وتعيين مدراء في وزارة المواصلات والاتصالات،
وبناءً على عرض وزير المواصلات والاتصالات،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعين السيد حسين علي يعقوب وكيلاً مساعداً للنقل البري بوزارة المواصلات والاتصالات.

المادة الثانية

على وزير المواصلات والاتصالات تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين نائبين للرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٥٤) لسنة ٢٠٠٧ بإنشاء هيئة التخطيط والتطوير العمراني، وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (٩٠) لسنة ٢٠٢١ بإعادة تنظيم هيئة التخطيط والتطوير العمراني،
وعلى القرار رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٢ بتعيين مدراء في هيئة التخطيط والتطوير العمراني،
وبناءً على ترشيح وزير الإسكان والتخطيط العمراني،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعين في هيئة التخطيط والتطوير العمراني كل من:

- ١- السيدة إيمان ناجي قاسم علي
 - ٢- السيد فراس عباس أمين أبو أمين
- نائباً للرئيس التنفيذي للتطوير العمراني.
نائباً للرئيس التنفيذي للتخطيط العمراني.

المادة الثانية

على وزير الإسكان والتخطيط العمراني تنفيذ هذا المرسوم، ويُعمل به من تاريخ صدوره،
ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مرسوم رقم (٢٩) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين نائبين للرئيس التنفيذي للجهاز الوطني للإيرادات

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته،
ولأئحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢١ بتعيين نائبين للرئيس التنفيذي للجهاز الوطني
للإيرادات،
وعلى المرسوم رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم الجهاز الوطني للإيرادات،
وعلى القرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢١ بتعيين مدراء في وزارة المالية والاقتصاد الوطني،
وبناءً على عرض وزير المالية والاقتصاد الوطني،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعين في الجهاز الوطني للإيرادات كل من:

- ١- السيدة نور حافظ إبراهيم بوعلي
نائباً للرئيس التنفيذي للعمليات الضريبية
والامتثال.
- ٢- السيدة رغدان صالح قاسم عبدالرسول
نائباً للرئيس التنفيذي للسياسات والعلاقات
الخارجية.

المادة الثانية

على وزير المالية والاقتصاد الوطني تنفيذ هذا المرسوم، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر
في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

قرار رقم (٩) لسنة ٢٠٢٣
بإعادة تشكيل اللجنة الوطنية للطفولة

رئيس مجلس الوزراء:

بعد الاطلاع على القرار رقم (٦٤) لسنة ٢٠١٣ بتشكيل اللجنة الوطنية للطفولة،
وتعديلاته،

وبناءً على عرض وزير التنمية الاجتماعية،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُعاد تشكيل اللجنة الوطنية للطفولة برئاسة وزير التنمية الاجتماعية، وعضوية كُـ

من:

| | | |
|----|--|---|
| ١ | الوكيل المساعد لتنمية المجتمع | ممثلاً عن وزارة التنمية الاجتماعية |
| ٢ | مدير عام الإدارة العامة للشرطة النسائية | ممثلاً عن وزارة الداخلية |
| ٣ | رئيس قسم تراخيص ومتابعة التعليم المبكر | ممثلاً عن وزارة التربية والتعليم |
| ٤ | مدير مركز دعم المرأة | ممثلاً عن المجلس الأعلى للمرأة |
| ٥ | رئيس نيابة الأسرة والطفل | ممثلاً عن النيابة العامة |
| ٦ | مدير إدارة الإذاعة | ممثلاً عن وزارة الإعلام |
| ٧ | مدير إدارة العلاقات العمالية | ممثلاً عن وزارة العمل |
| ٨ | طبيب مقيم أول بدائرة الأطفال بمجمع السلمانية الطبي | ممثلاً عن وزارة الصحة |
| ٩ | رئيس قطاع شؤون حقوق الإنسان | ممثلاً عن وزارة الخارجية |
| ١٠ | رئيس قسم علم النفس | ممثلاً عن جامعة البحرين |
| ١١ | رئيس مركز الإبداع الشبابي | ممثلاً عن وزارة شؤون الشباب |
| ١٢ | المستشار القانوني بوزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف | ممثلاً عن وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف |
| ١٣ | المدير التنفيذي لجمعية السنابل لرعاية الأيتام | ممثلاً عن جمعية السنابل لرعاية الأيتام |
| ١٤ | رئيس مجلس إدارة جمعية المستقبل الشبابية | ممثلاً عن جمعية المستقبل الشبابية |

وتحدّد الجهة المنصوص عليها في البند (١٢) من الفقرة السابقة من يمثلها في عضوية اللجنة.

المادة الثانية

على الوزراء - كلٌ فيما يخصه - تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشَر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٨ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٨ فبراير ٢٠٢٣م

قرار رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٣
بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢
بإصدار الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق
في مملكة البحرين

رئيس مجلس الوزراء:

بعد الاطلاع على القرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢ بإصدار الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين، وبناءً على عرض وزير الإسكان والتخطيط العمراني، وبعد موافقة مجلس الوزراء،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

تُضاف مادة جديدة برقم (المادة الثانية مكرراً) إلى القرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢ بإصدار الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين، نصّها الآتي: «تقبل طلبات التراخيص المعدة طبقاً للاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، متى تم تقديمها قبل تاريخ ١ سبتمبر ٢٠٢٣.»

المادة الثانية

على المعنيين - كلُّ فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٨ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٨ فبراير ٢٠٢٣م

قرار رقم (١١) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل اللجنة الوطنية للمسنين

رئيس مجلس الوزراء:

بعد الاطلاع على القانون رقم (٥٨) لسنة ٢٠٠٩ بشأن حقوق المسنين، وعلى الأخص المادة (٤) منه،

وعلى اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٥٨) لسنة ٢٠٠٩ بشأن حقوق المسنين الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١١، وتعديلاتها،

وعلى القرار رقم (١٨) لسنة ٢٠١٨ بإعادة تشكيل اللجنة الوطنية للمسنين، وبناءً على عرض وزير التنمية الاجتماعية،

قُرِّر الآتي:

المادة الأولى

يُعاد تشكيل اللجنة الوطنية للمسنين برئاسة وزير التنمية الاجتماعية، وعضوية كل من:

| | | |
|----|---|---|
| ١ | الوكيل المساعد للرعاية والتأهيل الاجتماعي | ممثلاً عن وزارة التنمية الاجتماعية |
| ٢ | رئيس قسم رعاية المسنين | ممثلاً عن وزارة التنمية الاجتماعية |
| ٣ | خبير التخطيط الاستراتيجي | ممثلاً عن المجلس الأعلى للمرأة |
| ٤ | مدير إدارة المستشفيات التأمينية | ممثلاً عن الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي |
| ٥ | استشاري طب المسنين | ممثلاً عن المستشفيات الحكومية |
| ٦ | مشرف التمريض للوحدة المتنقلة | ممثلاً عن مراكز الرعاية الصحية الأولية |
| ٧ | الأمين العام لجمعية البحرين الخيرية | ممثلاً عن جمعية البحرين الخيرية |
| ٨ | رئيس اللجنة التنفيذية - أمين السر بمؤسسة دار يوكو لرعاية الوالدين | ممثلاً عن مؤسسة دار يوكو لرعاية الوالدين |
| ٩ | رئيس مجلس إدارة جمعية البحرين لرعاية الوالدين | ممثلاً عن جمعية البحرين لرعاية الوالدين |
| ١٠ | نائب رئيس مجلس إدارة جمعية الحكمة للمتقاعدين | ممثلاً عن جمعية الحكمة للمتقاعدين |

وتحدد الجهتان المنصوص عليهما في البندين (5) و(6) من الفقرة السابقة مَنْ يمثلهما في عضوية اللجنة.
وتحدّد مدة عضوية أعضاء اللجنة بثلاث سنوات قابلة للتجديد.
ويختار الأعضاء من بينهم نائباً للرئيس في أول اجتماع للجنة.

المادة الثانية

على الوزراء - كلٌّ فيما يخصه - تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٨ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٨ فبراير ٢٠٢٣م

قرار رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل اللجنة العليا لرعاية شؤون ذوي الإعاقة

رئيس مجلس الوزراء:

بعد الاطلاع على القانون رقم (٧٤) لسنة ٢٠٠٦ بشأن رعاية وتأهيل وتشغيل ذوي الإعاقة، وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (٢٢) لسنة ٢٠١١ بالتصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وعلى القرار رقم (٥) لسنة ٢٠٢٠ بإعادة تشكيل اللجنة العليا لرعاية شؤون الأشخاص ذوي الإعاقة،

وبناءً على عرض وزير التنمية الاجتماعية،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُعاد تشكيل اللجنة العليا لرعاية شؤون ذوي الإعاقة برئاسة وزير التنمية الاجتماعية، وعضوية كل من:

| | | |
|---|---|---|
| ١ | الوكيل المساعد للرعاية والتأهيل الاجتماعي | ممثلاً عن وزارة التنمية الاجتماعية |
| ٢ | مدير إدارة التأهيل الاجتماعي | ممثلاً عن وزارة التنمية الاجتماعية |
| ٣ | مدير إدارة التعويضات ودعم التَّعَطُّل | ممثلاً عن وزارة العمل |
| ٤ | طبيب استشاري بالمستشفيات الحكومية | ممثلاً عن المستشفيات الحكومية |
| ٥ | مدير إدارة العمليات التعليمية المنطقة (١) | ممثلاً عن وزارة التربية والتعليم |
| ٦ | مدير إدارة الأجور والمزايا الوظيفية | ممثلاً عن جهاز الخدمة المدنية |
| ٧ | رئيس مجلس إدارة الجمعية البحرينية لأولياء أمور المعاقين وأصدقائهم | ممثلاً عن الجمعية البحرينية لأولياء أمور المعاقين وأصدقائهم |
| ٨ | رئيس اللجنة البارالمبية | ممثلاً عن اللجنة البارالمبية |
| ٩ | رئيس مجلس إدارة جمعية المركز البحريني للحراك الدولي | ممثلاً عن جمعية المركز البحريني للحراك الدولي |

وتحدّد الجهة المنصوص عليها في البند (٤) من الفقرة السابقة مَنْ يمثلها في عضوية اللجنة على ألا تقل درجته عن مدير إدارة.
وتكون مدة العضوية في اللجنة سنتين قابلة للتجديد.
وينتخب أعضاء اللجنة نائباً للرئيس في أول اجتماع لهم.

المادة الثانية

على الوزراء - كلُّ فيما يخصه - تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٨ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٨ فبراير ٢٠٢٣م

قرار رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين مدير في وزارة الخارجية

رئيس مجلس الوزراء، رئيس مجلس الخدمة المدنية:
بعد الاطلاع على قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠،
وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٧) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم وزارة الخارجية،
وبناءً على عرض وزير الخارجية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

تعيّن السيدة إيمان فؤاد عبدالفتاح مطر مديراً لإدارة التطوير المؤسسي في وزارة الخارجية.

المادة الثانية

على وزير الخارجية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُشر في
الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

قرار رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٣
بتعيين مدير في وزارة العمل

رئيس مجلس الوزراء، رئيس مجلس الخدمة المدنية:
بعد الاطلاع على قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠،
وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها،
وعلى المرسوم رقم (٥٤) لسنة ٢٠٢٢ بإعادة تنظيم وزارة العمل،
وبناءً على عرض وزير العمل،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

يُعيّن السيد عصام إسماعيل العلوي مديراً لإدارة تنمية القوى العاملة في وزارة العمل.

المادة الثانية

على وزير العمل تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

قرار رقم (١٥) لسنة ٢٠٢٣ بمنقل وتعيين مدراء في وزارة المواصلات والاتصالات

رئيس مجلس الوزراء، رئيس مجلس الخدمة المدنية:
بعد الاطلاع على قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها، وعلى المرسوم رقم (٩٥) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم وزارة المواصلات والاتصالات، وعلى القرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٢ بتعيين مديرين بوزارة المواصلات والاتصالات، وبناءً على عرض وزير المواصلات والاتصالات،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُنقل السيد عبد الله حسن إسحاق القاضي مدير إدارة الحركة الجوية ليكون مديراً لإدارة سلامة وأمن الطيران بوزارة المواصلات والاتصالات.

المادة الثانية

يُعين في وزارة المواصلات والاتصالات كل من:

- ١- السيدة ميساء محمد عبدالرحمن هزيم
 - ٢- السيد راشد إبراهيم عتيق خليل
 - ٣- السيدة دعاء جاسم محسن علي حسين
- مديراً لإدارة الحركة الجوية.
مديراً لإدارة تنظيم قطاع البريد.
مديراً لإدارة تنظيم النقل البري.

المادة الثالثة

على وزير المواصلات والاتصالات تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

قرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٣ بتعيين مدراء في هيئة التخطيط والتطوير العمراني

رئيس مجلس الوزراء، رئيس مجلس الخدمة المدنية:
بعد الاطلاع على قانون الخدمة المدنية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٠، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥١) لسنة ٢٠١٢، وتعديلاتها، وعلى المرسوم رقم (٥٤) لسنة ٢٠٠٧ بإنشاء هيئة التخطيط والتطوير العمراني، وتعديلاته، وعلى المرسوم رقم (٩٠) لسنة ٢٠٢١ بإعادة تنظيم هيئة التخطيط والتطوير العمراني، وبناءً على عرض وزير الإسكان والتخطيط العمراني،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

يُعيّن في هيئة التخطيط والتطوير العمراني كل من:

- ١- السيد عيسى عبدالرحمن راشد البوعينين مديراً لإدارة الدراسات والسياسات العمرانية.
- ٢- السيدة وفاء أحمد عبدالله سالم مديراً لإدارة التخطيط والتصميم الحضري.
- ٣- السيد أحمد غازي أحمد الكوهجي مديراً لإدارة تخطيط البنية التحتية والخدمات.
- ٤- السيد هشام محمد عبدالرحيم حسين مديراً لإدارة تنفيذ المخططات.

المادة الثانية

على وزير الإسكان والتخطيط العمراني تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

مجلس التنمية الاقتصادية

قرار رقم (١) لسنة ٢٠٢٣
بإعادة تشكيل لجنة متابعة
تنفيذ مشروع إنشاء المدينة الرياضية

ولي العهد نائب القائد الأعلى، رئيس مجلس التنمية الاقتصادية:
بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٣ بشأن تعديل المرسوم الأميري رقم
(٢) لسنة ١٩٧٥ بإنشاء مجلس أعلى للشباب والرياضة، وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (٩) لسنة ٢٠٠٠ بإنشاء وتنظيم مجلس التنمية الاقتصادية وتعديلاته،
وعلى القرار رقم (١) لسنة ٢٠١٩ بإنشاء وتشكيل لجنة متابعة تنفيذ مشروع إنشاء المدينة
الرياضية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

- يعاد تشكيل لجنة متابعة تنفيذ مشروع إنشاء المدينة الرياضية برئاسة رئيس المجلس الأعلى
للشباب والرياضة، وعضوية كل من:
- ١- وزير المالية والاقتصاد الوطني.
 - ٢- الأمين العام للمجلس الأعلى للشباب والرياضة.
 - ٣- وزير الأشغال.
 - ٤- وزير شؤون مجلس الوزراء.
 - ٥- الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني.
 - ٦- وكيل وزارة الأشغال.
 - ٧- مدير المكتب الخاص لرئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة .
 - ٨- الوكيل المساعد للعمليات المالية بوزارة المالية والاقتصاد الوطني.

المادة الثانية

على الجهات المعنية - كلُّ فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من تاريخ صدوره، ويُشر في الجريدة الرسمية.

ولي العهد نائب القائد الأعلى
رئيس مجلس التنمية الاقتصادية
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٨ شعبان ١٤٤٤هـ
الموافق: ٢٨ فبراير ٢٠٢٣م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٢٤٩) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تصنيف عقارين في منطقة مدينة حمد - مجمع (١٢١٨)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،

وبعد العرّض على المجلس البلدي لبلدية المحافظة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُصنّف العقاران الكائنان في منطقة مدينة حمد مجمع (١٢١٨) كالآتي:

١- يُصنّف العقار رقم (١٠٠٤٤٩٤١) ضمن تصنيف مناطق مشاريع وزارة الإسكان (MOH).

٢- يُصنّف العقار رقم (١٠٠٣٨٨٨٦) ضمن تصنيف مناطق البنية التحتية (IST) بما يتلاءم مع وثيقة الملكية (محطة كهربائية فرعية).

وذلك كله وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليهما الاشتراطات

التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢١ فبراير ٢٠٢٣م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٢٥٠) لسنة ٢٠٢٣

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع (٧٠١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢،
وبعد العرّض على مجلس أمانة العاصمة،
وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،
وبناءً على عرّض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُصنّف العقار رقم (٠٨٠٢٣٥٢٥) الكائن في منطقة توبلي مجمع (٧٠١) ضمن تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) بما يتلاءم مع المخطط العام للمنطقة وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٢٢.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني
آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ١ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢١ فبراير ٢٠٢٣م



وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣

بتعديل بعض أحكام لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى التجارية

الصادرة بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٠

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧١، وتعديلاته، وعلى الأخص المادتان (٧) مكرراً و(٦٢) مكرراً منه، وعلى قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٦، وتعديلاته،

وعلى قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاته، وعلى لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى التجارية الصادرة بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٠،

وعلى القرار رقم (١١٧) لسنة ٢٠٢١ بتحديد اللغة التي يمكن استخدامها أمام المحاكم غير اللغة العربية وآلية ونطاق التطبيق، وبعد موافقة المجلس الأعلى للقضاء، وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

يستبدل بنصوص المواد (٣) الفقرة (أ) البند (٤)، و(١١) البندين (٢)، (٨)، و(١٥) من لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى التجارية الصادرة بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٠، النصوص الآتية:

مادة (٣) الفقرة (أ) البند (٤):

٤) حافظة تشمل المستندات التي يستند إليها في دعواه، بما في ذلك تقارير الخبرة إن وجدت، على أن ترفق بالحافظة قائمة بمفرداتها، وإذا كانت المستندات كلها أو بعضها محررة بلغة لا تستخدم أمام المحكمة فيجب تقديم ترجمة لها إلى اللغة التي تستخدم أمامها.

المادة (١١) البندان (٢) و(٨):

٢- حافظة تشمل المستندات التي يستند إليها الخصم في دفاعه، بما في ذلك تقارير الخبرة إن وجدت، على أن ترفق بالحافظة قائمة بمفرداتها، وإذا كانت المستندات كلها أو بعضها محررة بلغة لا تستخدم أمام المحكمة فيجب تقديم ترجمة لها إلى اللغة التي تستخدم أمامها.

٨- طلبات تمكين الخبراء، والطلبات المتعلقة برغبة الخصم في تقديم تقارير خبرة في مسألة أو مسائل محددة، والإخطار برغبة الخصم في تقديم تقرير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنتها تقارير الخبرة المقدمة من الخصم الآخر، والطلبات المتعلقة برغبة الخصم في منحه أجلاً محدداً ومناسباً لتقديم ترجمة المستند إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة، وذلك في الحالات الاستثنائية التي يتعذر فيها تقديم هذه الترجمة خلال الميعاد المحدد بالجدول بالنظر إلى حجم المستند ولغة الترجمة ومدى توافر المترجمين.

مادة (١٥):

طلبات إجراءات الإثبات

(أ) يجب على الخصوم تقديم طلبات إجراءات الإثبات في مرحلة إدارة الدعوى خلال الأجل المحدد لذلك في الجدول.

(ب) إذا قدم أي من الخصوم تقارير خبرة في نهاية الأجل المحدد بالجدول لتقديم أدلة الإثبات، كان لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنتها التقارير السابقة بشرط قيام هؤلاء بإخطار مدير الدعوى برغبتهم في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة لميعاد تقديم أدلة الإثبات وأن يتم تقديم هذه التقارير خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم تقارير الخبرة السابقة.

(ج) إذا طلب أي من الخصوم أجلاً لتقديم تقارير خبرة في نهاية الأجل المحدد بالجدول لتقديم أدلة الإثبات وجب عليه تحديد المسألة أو المسائل التي يطلب تقديم الخبرة فيها، ويكون لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل محل ذلك الطلب بشرط قيام هؤلاء بإخطار مدير الدعوى برغبتهم في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة لميعاد تقديم أدلة الإثبات وأن يتم تقديم هذه التقارير خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم الخصم لطلب منحه أجلاً لتقديم تقارير الخبرة.

(د) إذا قدم الخصم خلال الأجل المحدد بالجدول صور المحررات العرفية التي يستند إليها في دعواه أو في دفاعه، فعلى الخصم الآخر إذا أنكرها كلها أو بعضها أن يحدد صورة المحرر الذي ينازع في صحته تحديداً نافياً للجهالة وأن يكون إنكاره لها صريحاً وجازماً ومشفوعاً ببيان الأوجه التي يستند إليها في إنكاره من حيث عدم مطابقة الصورة للأصل أو عدم وجود أصل المحرر ذاته، على أن يكون ذلك قبل نهاية الأجل الذي يلي تقديم صورة المحرر، وفي هذه الحالة يكون للخصم الأول الحق في تقديم أصل المحرر بشرط قيامه بإخطار مدير الدعوى برغبته في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة وأن يتم تقديم أصل المحرر في الجلسة الأولى المحددة لنظر الدعوى على الأكثر.

(هـ) تنظر المحكمة التجارية المختصة في مرحلة إدارة الدعوى طلبات تمكين الخبراء، ويجوز لرئيس المكتب أن يكلف الجهات الإدارية بتقديم المعلومات أو الوثائق الموجودة لديها.

(و) إذا أمرت المحكمة بتمكين الخبير من أداء مهمته بناء على طلب قدمه الخصم قبل انتهاء الأجل المحدد لتقديم أدلة الإثبات، كان لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنها الأمر بالتمكين.

المادة الثانية

تُضاف إلى لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى التجارية الصادرة بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٠ مادتان جديدتان برقمي (١١) مكرراً و(١١) مكرراً (١)، نصاهما الآتيان:
مادة (١١) مكرراً:

ترجمة المستند وضوابط إنكارها

مع عدم الإخلال بنص الفقرة (د) من المادة (١٥) من هذا القرار، يجب على الخصم عند تقديم ترجمة المستند المحرر بلغة لا تستخدم أمام المحكمة أن يرفق صورة هذا المستند، وإذا أنكر الخصم مطابقة الترجمة للأصل فعليه أن يحدد أوجه عدم المطابقة تحديداً دقيقاً.
مادة (١١) مكرراً (١):

سلطة المحكمة في تكليف الخصم بتقديم تقرير خبرة

في الحالات التي تتولى فيها المحكمة الصغرى التجارية إدارة الدعوى التجارية، يجوز للمحكمة في أي وقت أثناء إدارة الدعوى أن تأمر من يلزم تكليفه من الخصوم بتقديم تقرير خبرة في مسألة تحتاج إلى معرفة فنية أو عملية متخصصة، ويتاح لباقي الخصوم تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة.

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة للعدل والشؤون الإسلامية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل

والشؤون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المععودة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣

بتعديل بعض أحكام لائحة الإجراءات الخاصة بدعاوى المطالبات الصغيرة

الصادرة بالقرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٠

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧١، وتعديلاته، وعلى الأخص المادتان (٧) مكرراً و(٦٢) مكرراً منه، وعلى قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٦، وتعديلاته، وعلى قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاته، وعلى لائحة الإجراءات الخاصة بدعاوى المطالبات الصغيرة الصادرة بالقرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٠، وعلى القرار رقم (١١٧) لسنة ٢٠٢١ بتحديد اللغة التي يمكن استخدامها أمام المحاكم غير اللغة العربية وآلية ونطاق التطبيق، وبعد موافقة المجلس الأعلى للقضاء، وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

يستبدل بنصوص المواد (٣) الفقرة (أ) البند (٤)، و(١٠) البندين (٢) و(٨)، و(١١) من لائحة الإجراءات الخاصة بدعاوى المطالبات الصغيرة الصادرة بالقرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٠، النصوص الآتية:

المادة (٣) الفقرة (أ) البند (٤):

٤- حافظة تشمل المستندات التي يستند إليها في دعواه، بما في ذلك تقارير الخبرة إن وجدت، على أن ترفق بالحافظة قائمة بمفرداتها، وإذا كانت المستندات كلها أو بعضها محررة بلغة لا تستخدم أمام المحكمة فيجب تقديم ترجمة لها إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة.

المادة (١٠) البنودان (٢) و(٨):

٢- حافظة تشمل المستندات التي يستند إليها الخصم في دفاعه، بما في ذلك تقارير الخبرة إن وجدت، على أن ترفق بالحافظة قائمة بمفرداتها، وإذا كانت المستندات كلها أو بعضها محررة بلغة لا تستخدم أمام المحكمة فيجب تقديم ترجمة لها إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة.

٨- طلبات تمكين الخبراء، والطلبات المتعلقة برغبة الخصم في تقديم تقارير خبرة في مسألة أو مسائل محددة، والإخطار برغبة الخصم في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنتها تقارير الخبرة المقدمة من الخصم الآخر، والطلبات المتعلقة برغبة الخصم في منحه أجلاً محدداً ومناسباً لتقديم ترجمة المستند إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة، وذلك في الحالات الاستثنائية التي يتعذر فيها تقديم هذه الترجمة خلال الميعاد المحدد بالجدول بالنظر إلى حجم المستند ولغة الترجمة ومدى توافر المترجمين.

مادة (١١):

طلبات إجراءات الإثبات

(أ) يجب على الخصوم تقديم طلبات إجراءات الإثبات في مرحلة إدارة الدعوى خلال الأجل المحدد لذلك في الجدول.

(ب) إذا قدم أي من الخصوم تقارير خبرة في نهاية الأجل المحدد بالجدول لتقديم أدلة الإثبات، كان لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنتها التقارير السابقة بشرط قيام هؤلاء بإخطار قاضي المحكمة المختصة برغبتهم في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة لميعاد تقديم أدلة الإثبات وأن يتم تقديم هذه التقارير خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم تقارير الخبرة السابقة.

(ج) إذا طلب أي من الخصوم أجلاً لتقديم تقارير خبرة في نهاية الأجل المحدد بالجدول لتقديم أدلة الإثبات وجب عليه تحديد المسألة أو المسائل التي يطلب تقديم الخبرة فيها، ويكون لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل محل ذلك الطلب بشرط قيام هؤلاء بإخطار قاضي المحكمة المختصة برغبتهم في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة لميعاد تقديم أدلة الإثبات وأن يتم تقديم هذه التقارير خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم الخصم لطلب منحه أجلاً لتقديم تقارير الخبرة.

(د) إذا قدم الخصم خلال الأجل المحدد بالجدول صور المحررات العرفية التي يستند إليها في دعواه أو في دفاعه، فعلى الخصم الآخر إذا أنكرها كلها أو بعضها أن يحدد صورة المحرر الذي ينازع في صحته تحديداً نافياً للجهالة وأن يكون إنكاره لها صريحاً وجازماً

ومشفوفاً ببيان الأوجه التي يستند إليها في إنكاره من حيث عدم مطابقة الصورة للأصل أو عدم وجود أصل المحرر ذاته، على أن يكون ذلك قبل نهاية الأجل الذي يلي تقديم صورة المحرر، وفي هذه الحالة يكون للخصم الأول الحق في تقديم أصل المحرر بشرط قيامه بإخطار قاضي المحكمة المختصة برغبته في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة وأن يتم تقديم أصل المحرر في الجلسة الأولى المحددة لنظر الدعوى على الأكثر. هـ) ينظر قاضي المحكمة المختصة في مرحلة إدارة الدعوى طلبات تمكين الخبراء، ويجوز له أن يكلف الجهات الإدارية بتقديم المعلومات أو الوثائق الموجودة لديها. و) إذا أمر قاضي المحكمة المختصة بتمكين الخبير من أداء مهمته بناء على طلب قدمه الخصم قبل انتهاء الأجل المحدد لتقديم أدلة الإثبات، كان لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنها الأمر بالتمكين.

المادة الثانية

تُضاف إلى لائحة الإجراءات الخاصة بدعاوى المطالبات الصغيرة الصادرة بالقرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٠ مادتان جديدتان برقمي (١٠) مكرراً و(١٠) مكرراً (١)، نصاهما الآتيان: مادة (١٠) مكرراً:

ترجمة المستند وضوابط إنكارها

مع عدم الإخلال بنص الفقرة (د) من المادة (١١) من هذا القرار، يجب على الخصم عند تقديم ترجمة المستند المحرر بلغة لا تستخدم أمام المحكمة أن يرفق صورة هذا المستند، وإذا أنكر الخصم مطابقة الترجمة للأصل فعليه أن يحدد أوجه عدم المطابقة تحديداً دقيقاً. مادة (١٠) مكرراً (١):

سلطة المحكمة في تكليف الخصم بتقديم تقرير خبرة

يجوز لقاضي المحكمة المختصة في أي وقت أثناء إدارة الدعوى أن يأمر من يلزم تكليفه من الخصوم بتقديم تقرير خبرة في مسألة تحتاج إلى معرفة فنية أو عملية متخصصة، ويتاح لباقي الخصوم تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة.

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل

والشئون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المعادة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٣

بتعديل بعض أحكام لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى المدنية

الصادرة بالقرار رقم (٤٢) لسنة ٢٠٢٠

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧١، وتعديلاته، وعلى الأخص المادتين (٧) مكرراً و(٦٢) مكرراً منه، وعلى قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٦، وتعديلاته، وعلى قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاته، وعلى قانون إيجار العقارات الصادر بالقانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠١٤، وتعديلاته، وعلى لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى المدنية الصادرة بالقرار رقم (٤٢) لسنة ٢٠٢٠، وعلى القرار رقم (١١٧) لسنة ٢٠٢١ بتحديد اللغة التي يمكن استخدامها أمام المحاكم غير اللغة العربية وآلية ونطاق التطبيق، وبعد موافقة المجلس الأعلى للقضاء، وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

يستبدل بنصوص المواد (٣)، و(٤) الفقرة (أ) البند (٤)، و(١٠) الفقرة (ب)، و(١١) البندين رقمي (٢)، (٨) و(١٥) و(١٩) الفقرتين الأولى والثانية من لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى المدنية الصادرة بالقرار رقم (٤٢) لسنة ٢٠٢٠، النصوص الآتية:

مادة (٣):

سريان بعض الأحكام على دعاوى خاصة

تسري أحكام المواد (٤) و(٥) و(٢١) و(٢٣) من هذه اللائحة على الدعاوى التي لا تستلزم، بحسب طبيعتها، إدارتها وتهيئتها للمرافعة خلال الآجال المبينة في الجدول، بما في ذلك الدعاوى المستعجلة ودعاوى تقسيم (فرز) الأموال المشتركة ودعاوى اكتساب الأسماء والألقاب وتعديلها.

وتسري بشأن دعاوى فتح الشركات أحكام المواد المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة، ويتولى مكتب إدارة الدعوى مخاطبة الجهات المعنية للاستعلام عن أعيان الشركة التي خلفها المورث من أموال نقدية وعقارية ومنقولة وحقوق مالية أخرى، وتكون مدة إدارتها (٦٠) يوماً من تاريخ قيد الدعوى، ويجوز بقرار من رئيس مكتب إدارة الدعوى مد هذه المدة بما لا يجاوز (٦٠) يوماً أخرى بناءً على اتفاق جميع الاطراف أو إذا طرأت ظروف وملابسات تقتضي ذلك، وتنتهي إجراءات إدارة الدعوى بانتهاء مدتها.

وفيما عدا ما نصت عليه الفقرتان السابقتان تسري على الدعاوى المنصوص عليها فيهما الأحكام المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية.
مادة (٤) الفقرة (أ) البند (٤):

٤) حافظة تشمل المستندات التي يستند إليها في دعواه، بما في ذلك تقارير الخبرة إن وجدت، على أن ترفق بالحافظة قائمة بمفرداتها، وإذا كانت المستندات كلها أو بعضها محررة بلغة لا تستخدم أمام المحكمة فيجب تقديم ترجمة لها إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة.
مادة (١٠) الفقرة (ب):

ب) إذا تخلف المدعى عليه عن تقديم طلب أو مذكرة أو مستند خلال الآجال المحددة بالجدول وفي غضون (٣٠) يوماً من مدة إدارة الدعوى المدنية أو في غضون (١٥) يوماً من مدة إدارة الدعوى الناشئة عن تطبيق أحكام قانون إيجار العقارات والمنصوص عليهما في المادة (١٩) من هذه اللائحة، جاز للمحكمة المدنية المختصة، بعد التحقق من صحة إعلان المدعى عليه، اعتماد تاريخ الجلسة المحددة بالجدول في حالة عدم تقديم الرد على الدعوى.

مادة (١١) البنود (٢) و(٨):

٢- حافظة تشمل المستندات التي يستند إليها الخصم في دفاعه، بما في ذلك تقارير الخبرة إن وجدت، على أن ترفق بالحافظة قائمة بمفرداتها، وإذا كانت المستندات كلها أو بعضها محررة بلغة لا تستخدم أمام المحكمة فيجب تقديم ترجمة لها إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة.

٨- طلبات تمكين الخبراء، والطلبات المتعلقة برغبة الخصم في تقديم تقارير خبرة في مسألة أو مسائل محددة، والإخطار برغبة الخصم في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنتها تقارير الخبرة المقدمة من الخصم الآخر، والطلبات المتعلقة برغبة الخصم في منحه أجلاً محدداً ومناسباً لتقديم ترجمة المستند إلى اللغة التي تستخدم أمام المحكمة، وذلك في الحالات الاستثنائية التي يتعذر فيها تقديم هذه الترجمة خلال الميعاد المحدد بالجدول بالنظر إلى حجم المستند ولغة الترجمة ومدى توافر المترجمين.

مادة (١٥):

طلبات إجراءات الإثبات

أ) يجب على الخصوم تقديم طلبات إجراءات الإثبات في مرحلة إدارة الدعوى خلال الأجل المحدد لذلك في الجدول.

ب) إذا قدم أي من الخصوم تقارير خبرة في نهاية الأجل المحدد بالجدول لتقديم أدلة الإثبات، كان لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنتها التقارير السابقة بشرط قيام هؤلاء بإخطار المحكمة المدنية المختصة برغبتهم في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة لميعاد تقديم أدلة الإثبات وأن يتم تقديم هذه التقارير خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم تقارير الخبرة السابقة.

ج) إذا طلب أي من الخصوم أجلاً لتقديم تقارير خبرة في نهاية الأجل المحدد بالجدول لتقديم أدلة الإثبات وجب عليه تحديد المسألة أو المسائل التي يطلب تقديم الخبرة فيها، ويكون لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل محل ذلك الطلب بشرط قيام هؤلاء بإخطار المحكمة المدنية المختصة برغبتهم في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة لميعاد تقديم أدلة الإثبات وأن يتم تقديم هذه التقارير خلال مدة لا تتجاوز (٦٠) يوماً من تاريخ تقديم الخصم لطلب منحه أجلاً لتقديم تقارير الخبرة.

د) إذا قدم الخصم خلال الأجل المحدد بالجدول صور المحررات العرفية التي يستند إليها في دعواه أو في دفاعه، فعلى الخصم الآخر إذا أنكرها كلها أو بعضها أن يحدد صورة المحرر الذي ينازع في صحته تحديداً نافياً للجهالة وأن يكون إنكاره لها صريحاً وجازماً ومشفوعاً ببيان الأوجه التي يستند إليها في إنكاره من حيث عدم مطابقة الصورة للأصل أو عدم وجود أصل المحرر ذاته، على أن يكون ذلك قبل نهاية الأجل الذي يلي تقديم صورة المحرر، وفي هذه الحالة يكون للخصم الأول الحق في تقديم أصل المحرر بشرط قيامه بإخطار المحكمة المدنية المختصة برغبته في التمسك بهذا الحق قبل انقضاء الأجل التالي مباشرة وأن يتم تقديم أصل المحرر في الجلسة الأولى المحددة لنظر الدعوى على الأكثر.

هـ) تنظر المحكمة في مرحلة إدارة الدعوى طلبات تمكين الخبراء، ويجوز لها أن تكلف الجهات الإدارية بتقديم المعلومات أو الوثائق الموجودة لديها.

و) إذا أمرت المحكمة بتمكين الخبير من أداء مهمته بناء على طلب قدمه الخصم قبل انتهاء الأجل المحدد لتقديم أدلة الإثبات، كان لباقي الخصوم الحق في تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة أو المسائل التي تضمنها الأمر بالتمكين.

مادة (١٩) الفقرتان الأولى والثانية:

تكون مدة إدارة الدعوى المدنية (٣٠) يوماً من تاريخ قيد الدعوى في حالة عدم رد المدعى عليه على لائحته، وفي حالة رده عليها تضاف مدة (٣٠) يوماً أخرى، وتكون مدة إدارة الدعوى الناشئة عن تطبيق أحكام قانون إيجار العقارات (١٥) يوماً من تاريخ قيدها في حالة عدم رد المدعى عليه على لائحته، وفي حالة الرد تضاف مدة (١٥) يوماً أخرى.

ويجوز بقرار من المحكمة المختصة مد مدة إدارة الدعوى بما لا يجاوز (٦٠) يوماً أخرى للدعوى المدنية، ويجوز مد هذه المدة بما لا يجاوز (٣٠) يوماً أخرى للدعوى الناشئة عن تطبيق أحكام قانون إيجار العقارات، وذلك بناءً على اتفاق الخصوم أو إذا طرأت ظروف وملاسات تقتضي ذلك، وفي هذه الحالة يجب إعداد جدول بأجال جديدة.

المادة الثانية

تُضاف إلى لائحة الإجراءات الخاصة بالدعوى المدنية الصادرة بالقرار رقم (٤٢) لسنة ٢٠٢٠ مادتان جديدتان برقمي (١١) مكرراً و(١١) مكرراً (١)، نصاهما الآتيان:
مادة (١١) مكرراً:

ترجمة المستند وضوابط إنكارها

مع عدم الإخلال بنص الفقرة (د) من المادة (١٥) من هذا القرار، يجب على الخصم عند تقديم ترجمة المستند المحرر بلغة لا تستخدم أمام المحكمة أن يرفق صورة هذا المستند، وإذا أنكر الخصم مطابقة الترجمة للأصل فعليه أن يحدد أوجه عدم المطابقة تحديداً دقيقاً.
مادة (١١) مكرراً (١):

سلطة المحكمة في تكليف الخصم بتقديم تقرير خبرة

يجوز للمحكمة المدنية المختصة، في أي وقت أثناء إدارة الدعوى، أن تأمر من يلزم تكليفه من الخصوم بتقديم تقرير خبرة في مسألة تحتاج إلى معرفة فنية أو عملية متخصصة، ويتاح لباقي الخصوم تقديم تقارير خبرة في ذات المسألة.

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل

والشئون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المعادة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٢٦) لسنة ٢٠٢٣

بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١ باعتماد خدمات إلكترونية لتقديم اللوائح والمستندات والمذكرات والطلبات القضائية

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧١، وتعديلاته، وعلى الأخص المادتان (٧) مكرراً و(٦٢) مكرراً منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٨٦ بشأن الإجراءات أمام المحاكم الشرعية، وتعديلاته،

وعلى قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٦، وتعديلاته،

وعلى قانون الخطابات والمعاملات الإلكترونية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٥٤) لسنة ٢٠١٨، المعدل بالقانون رقم (٢٩) لسنة ٢٠٢١،

وعلى المرسوم رقم (٦٩) لسنة ٢٠١٥ بإنشاء هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية، وعلى القرار رقم (١٢٧) لسنة ٢٠١٩ بشأن قبول ونطاق التعامل الإلكتروني، وعلى لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى التجارية الصادرة بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٠، المعدلة بالقرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٣،

وعلى لائحة الإجراءات الخاصة بدعاوى المطالبات الصغيرة الصادرة بالقرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٠، المعدلة بالقرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢٣،

وعلى القرار رقم (٤١) لسنة ٢٠٢٠ بشأن الإجراءات الخاصة بدعاوى الفواتير، وعلى القرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١ باعتماد خدمات إلكترونية لتقديم اللوائح والمستندات والمذكرات والطلبات القضائية،

وعلى لائحة الإجراءات الخاصة بالدعاوى المدنية الصادرة بالقرار رقم (٤٢) لسنة ٢٠٢٠، المعدلة بالقرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد موافقة المجلس الأعلى للقضاء،

وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

يستبدل بنص المادة الرابعة من القرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١ باعتماد خدمات إلكترونية لتقديم اللوائح والمستندات والمذكرات والطلبات القضائية، النص الآتي:
«تعتمد خدمة (تقديم مذكرات الدعوى) المتاحة على موقع الهيئة، دون غيرها، كوسيلة إلكترونية لتقديم المذكرات القضائية والمستندات المرفقة بها، وكذا المستندات الإضافية التي يتقدم بها أطراف النزاع، كما تعتمد لتقديم الطلبات والإخطارات غير المدرجة بالجدول المرافق لهذا القرار.»

المادة الثانية

يضاف إلى الجدول المرافق للقرار رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١ باعتماد خدمات إلكترونية لتقديم اللوائح والمستندات والمذكرات والطلبات القضائية، طلب قضائي جديد تحت عنوان (الطلبات القضائية)، نصه الآتي:

تمكين خبير.

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة للعدل والشؤون الإسلامية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل

والشؤون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المععودة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٣

بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٨٩) لسنة ٢٠١٨

بشأن تنظيم الإعلان بالوسائل الإلكترونية

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧١، وتعديلاته،
وعلى قانون الإجراءات الجنائية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٢،
وتعديلاته،
وعلى قانون الخطابات والمعاملات الإلكترونية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٥٤) لسنة ٢٠١٨، المعدل بالقانون رقم (٢٩) لسنة ٢٠٢١،
وعلى القرار رقم (٨٩) لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم الإعلان بالوسائل الإلكترونية، المعدل بالقرار رقم (١٢٢) لسنة ٢٠١٩،
وعلى القرار رقم (١٢٧) لسنة ٢٠١٩ بشأن قبول ونطاق التعامل الإلكتروني،
وبعد موافقة المجلس الأعلى للقضاء،
وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قُرر الآتي:

المادة الأولى

تُضاف إلى القرار رقم (٨٩) لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم الإعلان بالوسائل الإلكترونية، مادة جديدة برقم (السابعة مكرراً)، نصها الآتي:
المادة السابعة مكرراً:

«يجوز للمدعي عند الإعلان بالدعوى المدنية المرفوعة بطلب التعويض عن الضرر الناشئ عن جريمة صدر بشأنها أمر جنائي، أو حكم جنائي غيابي أو معتبر حضورياً بالإدانة، أن يعلن ذلك الأمر أو الحكم الجنائي لمن صدر ضده أو للمستأول عن الحقوق المدنية، بحسب الأحوال، وذلك على النموذج المعد لهذا الغرض، وبعد استيفاء البيانات المنصوص عليها في البند (٣) أو (٤) أو (٥) من الفقرة (ثانياً) من المادة السابعة من هذا القرار، بحسب الأحوال، ويجب أن يرفق بهذا النموذج صورة من الأمر الجنائي أو الحكم المراد إعلانه.»

المادة الثانية

على وكيل الوزارة للعدل والشؤون الإسلامية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل

والشؤون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المعادة

صدر بتاريخ: ١٠ شعبان ١٤٤٤هـ

الموافق: ٢ مارس ٢٠٢٣م

إعلان رقم (١) لسنة ٢٠٢٣
بشأن قرارات الترسية الصادرة
في المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية خلال شهر يناير

إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تُنشر قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات الآتية:

تقرير الترسيات الشهرية

من: 2023/01/01 إلى: 2023/01/31

الشركة القابضة للغاز

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|--|-----------------|--------|--|--------|---|---------------------|--------------|-----------------|
| 1 | RFP/NGH/2022/11 | منافسة | DIRECT PURCHASE WITH AFRY/GAFFNEY CLINE CCUS APPRAISAL | النفط | 1 | AFRY /Gaffney Cline | 94,500,000 | 250,000,000 USD |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 94,500,000 | | | | | | | | |

المجلس الأعلى للشئون الإسلامية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|--|--------------|--------|--|-------------------------------|---|--------------------------|--------------|-------------|
| 1 | SCIA/03-2022 | منافسة | ميدالية وترميم جامع الملك خالد بأب الحصم | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | TRANS GLOBAL CONTRACTING | 39,325,440 | |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 39,325,440 | | | | | | | | |

المجلس الأعلى للصحة

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|---|------------------|--------|--|-------------------------------|---|-----------------------|---------------|-------------|
| 1 | RFP/SCH/2022/3 | منافسة | إدارة وتشغيل المخازن المركزية للأدوية والمستلزمات الطبية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | YOUSUF MAHMOOD HUSAIN | 6,014,379,800 | |
| 2 | RFP/SCH/2022/004 | منافسة | تحسين أخصائين في اقتصاديات الصحة | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | MILLIMAN LLC | 530,000,000 | |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 6,544,379,800 | | | | | | | | |

المستشفيات الحكومية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|---|-------------|--------|--|-----------------|---|---------------------------------|--------------|-------------|
| 1 | GH/109/2022 | منافسة | توريد أجهزة طبية من ضمن برنامج استبدال الأجهزة والمعدات الطبية لعام 2022 | المواد والمعدات | 1 | GULF HOUSE MEDICAL SYSTEM W.L.L | 26,172,000 | |
| | | | | | 2 | AWAL PHARMACY | 104,835,730 | |
| | | | | | 3 | TURQUOISE MEDICAL CO. W.L.L | 60,000,000 | |
| المجموع (إ.ب.): 191,007,730 | | | | | | | | |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 191,007,730 | | | | | | | | |

الهيئة العامة للرياضة

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|---|------------------|--------|--------------------------------------|-------------------------------|---|---------------------------------------|--------------|-------------|
| 1 | RFP/GSA/001/2022 | منافسة | التدقيق على حسابات الاتحادات الوطنية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | TALAL ABUGHAZALAH & CO. INTERNATIONAL | 127,840,000 | |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 127,840,000 | | | | | | | | |

الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|--|-----------------|-------|--|-------------------------------|---|--------------|--------------|-------------|
| 1 | RFP-NHRA-2020-2 | تجديد | استحداث نظام ENHRA LICENSURE SYSTEM الالكتروني لتسجيل وترخيص المؤسسات الصحية وتطويع نظام تسجيل وترخيص المعاملين الصحيين في مملكة البحرين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | RARE TECH | 18,744,800 | |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 18,744,800 | | | | | | | | |

بدالة الترتب البحرين

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاقة الفاز | دينار بحريني | علاوات اخرى |
|---|---------------|-------|--|-------------------------------|---|------------------|--------------|-------------|
| 1 | TB/30612/2021 | تجديد | تأقية خدمة العمادة والاستشارات القانونية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | سيد جابر الدوسري | 6,000,000 | |
| مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 6,000,000 | | | | | | | | |

بناغاز

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|-----------------|--------|---|-------------------------------|---|---|-------------|------------|
| 1 | ETS 07-03-02115 | مناقصة | إغلاق المصنع الرئيسي رقم 2 بمنطقة تخزين سكرة رقم 2 للمخمس النوري وأعمال الصيانة | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | NASSER ABD MOHAMMED B.S.C(CLOSED) | 76,755.960 | |
| | | | | | 2 | NASS INDUSTRIAL SERVICES | 130,549.570 | |
| | | | | | 3 | BAHRAIN MAINTENANCE AND DIVING SERVICES | 2,727.000 | |
| | | | | | 4 | RAMSIS ENGINEERING | 109,574.900 | |
| | | | | | | المجموع (ب.ب.) | 319,607.430 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 319,607.430 | |

بنك الأسكن

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|--------------|--------|-------------------------------------|-------------------------------|---|------------------------------------|-------------|------------|
| 1 | EB-2022-E 01 | مناقصة | تعيين مقاول لبناء مشروع سار التجاري | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | SARAYA CONTRACTORS CO | 937,100.000 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 937,100.000 | |

بورصة البحرين

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|--------------|-------|--|-------------------------------|---|------------------------------------|---------------|------------|
| 1 | TB/6538/2007 | تجديد | استئجار مكتب سوق البحرين للأوراق المالية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | شركة تطوير المركز المالي | 2,242,814.680 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 2,242,814.680 | |

بوليتك البحرين

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|-----------------|------------|--|-------------------------------|---|------------------------------------|-------------|------------|
| 1 | RFP/BP/005/2020 | أمر تعريفي | خدمات الانترنت | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BATELCO | 54,027.600 | |
| 2 | BP/003/2022 | مناقصة | شراء جدار حماية للشبكة الانترنت SOPHOS XGS6500 | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | I WORLD CONNECT | 38,976.850 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 93,004.450 | |

جامعة البحرين

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|--------------------|--------|---|-------------------------------|---|------------------------------------|-------------|------------|
| 1 | UOBP/17/2022 | مناقصة | استئجار المركبات | المواد والمعدات | 1 | KANOO VEHICLE LEASING | 36,828.000 | |
| | | | | | | | 6,732.000 | |
| | | | | | | | 13,464.000 | |
| | | | | | | | 8,712.000 | |
| | | | | | 2 | Y. K. ALMOAYYED & SONS | 23,680.800 | |
| | | | | | | المجموع (ب.ب.) | 89,416.800 | |
| 2 | UOB/Auction-1/2022 | مزاد | AUCTION COMMERCIAL BOOK SHOP SPACE FOR UNIVERSITY OF BAHRAIN STUDENTS | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | GROWMORE LEARNING SOLUTIONS | 39,600.000 | |
| 3 | UOBP/5/2018 | تقديم | صيانة أجهزة الحريق ومخارج الحريق بجامعة البحرين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | KHAYBER TRADING COMPANY | 3,646.500 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 132,663.300 | |

حلبة البحرين الدولية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|-------------|--------|---|-------------------------------|---|------------------------------------|---------------|------------|
| 1 | BIC/17/2022 | مناقصة | توفير خدمات التسيير الملاقي وإدارة الفعاليات وخدمات التنظيف في حلبة البحرين الدولية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | URBASER BAHRAIN CO W.L.L | 1,330,520.200 | |
| 2 | BIC/18/2022 | مناقصة | تجهيز منطقة البيع لاجازة البحرين الكبرى لظهور الخليج للأعوام 2023-2024 | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SUNLIGHT BUILDERS | 339,477.000 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 1,669,997.200 | |

ديوان الرقابة المالية والإدارية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|-----------------|--------|--|-----------------|---|------------------------------------|-------------|------------|
| 1 | RFP/NAO/2021/08 | مناقصة | تزويد وتركيب خوادم مركز المعلومات لديوان الرقابة المالية والإدارية | المواد والمعدات | 1 | COMPUTER WORLD | 59,989.600 | |
| | | | | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | 59,989.600 | |

شركة تطوير للبترول

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفاز | دنياز بحرني | علاات اخرى |
|---|---------------|--------|--|--------|---|--|----------------|------------|
| 1 | TP-751-2021 | مناقصة | عمليات التشغيل وخدمات الصيانة الخاصة بمشروع توسعة الغاز للمصالح المرحلة الثانية محطة الضغط | النفط | 1 | ENERFLEX MIDDLE EAST | 13,026,488.090 | |
| 2 | TB/33371/2023 | مناقصة | PROVISION OF MIDDLE EAST OIL & GEOSIENCES SHOW | النفط | 1 | DESIGN ARABIA FOR PUBLICITY & ADVERTISIN | 87,500.000 | |

| | | | | | | | |
|---------------------|--|---|-----------------|---|--------|-------------|----|
| 53,257.500 | TEXAS TECHNICAL SERVICES | 1 | النفط | SUPPLY OF INSTRUMENT CABLE | مناقصة | TP-946-2022 | 3 |
| 191,247.400 | YUSUF BIN AHMED KANOO CO. | 1 | المواد والمعدات | SUPPLY OF GROMAN RUPP SPARES | مناقصة | TP-934-2022 | 4 |
| 245,529.690 | JADAWEL TRADING EST | 1 | النفط | SUPPLY OF LINE PIPES | مناقصة | TP-908-2022 | 5 |
| 11,626,507.155 | TYLOS BUILDING MATERIALS | 1 | النفط | PURCHASE AGREEMENT ON CALL-OFF BASIS FOR THE SUPPLY OF FITTINGS | مناقصة | TP-843-2021 | 6 |
| 534,178.254 | KADDAS OILFIELD SERVICES & TRADING COMPANY LLC | 2 | | | | | |
| 2,194,248.943 | GLOBAL ENERGY FOR OIL SERVICES CO. W.L.L | 3 | | | | | |
| 14,354,934.352 | المجموع (د.ب.): | | | | | | |
| 4,331,367.160 | RAMSIS ENGINEERING | 1 | النفط | PROVISION OF OVERHAULING, REPAIRING AND TESTING OF VARIOUS VALVES | مناقصة | TP-915-2022 | 7 |
| 3,638,348.420 | BAHRAIN WORKSHOP CO | 2 | | | | | |
| 7,969,715.580 | المجموع (د.ب.): | | | | | | |
| USD 96,617,000.000 | 36,521,226.000* | 1 | النفط | توفير مراقب ضغط الغاز غير المتصاحب للآبار | مناقصة | TP-601-2020 | 8 |
| USD 182,621,256.000 | 61,470,834.768* | 2 | | | | | |
| 97,992,060.768 | المجموع (د.ب.): | | | | | | |
| 1,994,219.000 | OIL FIELD INSTRUMENTATION QFC BRANCH | 1 | النفط | PROVISION OF MUD LOGGING SERVICES | مناقصة | TP-919-2022 | 9 |
| 1,130,850.000 | MECHANICAL CONT AND SERVICES CO | 1 | النفط | REINFORCED THERMOPLASTIC PIPE SERVICES - RFP/TATWEER/238/2019 | تعديل | TP-417-2019 | 10 |
| 958,592.519 | VAN LEEUWEN PIPES AND TUBES GULF FZE | 1 | النفط | توريد خط أنابيب للمرحلة الأولى من مشروع الغاز الطبيعي المسال | مناقصة | TP-945-2022 | 11 |
| 138,004,394.899 | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | | | | | | |

شركة مطار البحرين

| # | رقم المنقصة | التوع | الموضوع | القطاع | # | الطاه الفغاز | دينار بحريني | صلاات اخرى |
|---|-----------------|--------|--|-------------------------------|---|---|--------------|------------|
| 1 | RFP/BAC/2022/28 | مناقصة | تجديد اتفاقية MICROSOFT ENTERPRISE الخاصة بمطار البحرين الدولي | الطيران | 1 | ALMOAYYED COMPUTERS MIDDLE EAST SPC | 241,632.240 | |
| 2 | RFP/BAC/2022/23 | مناقصة | SUPPLY OF AIRFIELD LAMPS | الطيران | 1 | ALTANAF ELECTRICAL ITEMS & LIGHTING COMPANY WLL | 69,194.400 | |
| 3 | BAC/310/2019 | تعديل | تحسين وكافة لتوفير خدمات الدعاية التسويقية، الإنكتر وإدارة العمليات لشركة مطار البحرين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | MEMAC OGILVY & MATHER. | 41,200.000 | |
| 4 | RFP/BAC/2022/18 | مناقصة | خدمات العلاقات الإعلامية والاتصالات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ASDAA PUBLIC RELATIONS | 92,900.000 | |
| 5 | TB/33394/2023 | مناقصة | FACEAL RECOGNITION ACCESS CONTROL SYSTEM FOR BAHRAIN INTERNATIONAL AIRPORT | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | THALES BAHRAIN | 106,600.000 | |
| | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | | | 551,526.640 | | |

شركة ممتلكات البحرين القابضة

| # | رقم المنقصة | التوع | الموضوع | القطاع | # | الطاه الفغاز | دينار بحريني | صلاات اخرى |
|---|--------------|--------|------------------------------------|-------------------------------|---|-----------------|--------------|------------|
| 1 | TC/0031/2019 | مناقصة | تحسين وكافة سفريات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | HOUSE OF TRAVEL | 283,039.400 | |
| | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | | | 283,039.400 | | |

شركة نفط البحرين

| # | رقم المنقصة | التوع | الموضوع | القطاع | # | الطاه الفغاز | دينار بحريني | صلاات اخرى |
|----|---------------|------------|--|-------------------------------|---|---|---------------|------------|
| 1 | T29548 (11) | مناقصة | توفير خدمات الصيانة لتوربينات توليد الطاقة الغازية وما يرتبط بها من معدات الدوران الميكانيكية الحرجة | النفط | 1 | MASAOOD JOHN BROWN | 3,543,033.410 | |
| 2 | Q55429(58) | مناقصة | توفير محرك الاستبدال الغازي LLPH | النفط | 1 | OITS INDUSTRIAL SERVICES WLL | 101,550.000 | |
| 3 | Q50611 (19) | مناقصة | PURCHASE AGREEMENT FOR SUPPLY OF KITCHEN CABINETS. | النفط | 1 | YOUSIF BEN YOUSIF FAKHROO | 258,719.536 | |
| 4 | T29584(11) | مناقصة | توفير خدمات الحماية الكاتودية المتخصصة | النفط | 1 | NEWTECH INTERNATIONAL | 121,754.936 | |
| | | | المجموع (د.ب.): | | 2 | VALVETECH LLC | 183,368.464 | |
| | | | المجموع (د.ب.): | | | 305,123.400 | | |
| 5 | T180069 (24) | تعديل | تجميع الوقود من محطات تزويد الوقود والخدمات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | AL MOAYYED SECURITY | 6,000.000 | |
| 6 | TB/33426/2023 | تعديل | UTILITIES COORDINATOR FOR BAPCO MODERNIZATION PROGRAM (BMP) | النفط | 1 | KHALED A LATIF ELECTRICAL CONSTRUCTION | 14,500.000 | |
| 7 | T180140(65) | أمر تعديري | خدمات الصيانة الروتينية وتوقف الوحدات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | NASS INDUSTRIAL SERVICES | 2,583,202.000 | |
| 8 | T180140(65) | أمر تعديري | خدمات الصيانة الروتينية وتوقف الوحدات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BAHRAIN SPECIAL TECHNICAL SERVICES - STS | 2,583,202.000 | |
| 9 | T180140(65) | أمر تعديري | خدمات الصيانة الروتينية وتوقف الوحدات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | MECHANICAL CONT & SERVICES CO - MGSC | 2,583,202.000 | |
| 10 | T180140(65) | أمر تعديري | خدمات الصيانة الروتينية وتوقف الوحدات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | AHMED MANSOOR ALAALI | 2,583,202.000 | |
| 11 | T54639 (58) | مناقصة | PROVISION OF ADVANCED PROCESS CONTROL SERVICES. | النفط | 1 | IPCOS NV | 103,400.000 | |
| 12 | T56217 (19) | مناقصة | DIRECTORS & OFFICERS LIABILITY INSURANCE | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SOLIDARITY BAHRAIN - AL AHLIA INSURANCE CO (SOLIDARITY) | 55,648.000 | |
| | | | مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: | | | 14,720,782.346 | | |

تمكين

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دنيا بحريني | صلاات اخرى |
|---|-------------|--------|---------------------------------|-------------------------------|---|-----------------------------|-------------|------------|
| 1 | LF-186 | تقديم | خدمة نقل لوطفي تمكين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALSADIQ TRANSPORT | 1,700.000 | |
| 2 | LF-199 | مناقصة | توريد مواد لمشروع تمكين | المواد والمعدات | 1 | ROLLS SUPPLY TRADING | 37,400.000 | |
| 3 | LF-186 | تقديم | خدمة نقل لوطفي تمكين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALSADIQ TRANSPORT | 5,100.000 | |
| 4 | LF-204 | مناقصة | خدمات التأمين الصحي لوطفي تمكين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SAUDI NATIONAL INSURANCE CO | 689,061.500 | |
| 5 | LF-202 | مناقصة | وكيل علاقات عامة لتمكين | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | PERCEPTIONS MEDIA | 29,040.000 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 762,301.500

طيران الخليج

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دنيا بحريني | صلاات اخرى |
|---|----------------|--------|--|-------------------------------|---|-----------------------------------|---------------|------------|
| 1 | ITC-1212-1-14 | تقديم | GLOBAL DISTRIBUTION SYSTEM - SABRE | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SABRE GLOBAL TECHNOLOGIES LIMITED | 376,639.000 | |
| 2 | TB/29076/2020 | مناقصة | PROVISION OF MEAL AND REFRESHMENT VOUCHERS TO TRANSFER PASSENGERS AT THE NEW BAHRAIN INTERNATIONAL AIRPORT TERMINAL | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SSP BAHRAIN W.L.L | 151,023.000 | |
| 3 | BTB-2378-05-22 | مناقصة | LOUNGE SERVICES AT KING ABDULAZIZ INTERNATIONAL AIRPORT JEDDAH | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | PLAZA PREMIUM LOUNGE LLC. | 235,107.000 | |
| 4 | ITC-1102-11-12 | مناقصة | CONVERSION OF GULF AIR FLEET FROM MOBIL JET 2 TO BPTO 2197 | الطيران | 1 | EASTMAN CHEMICAL COMPANY | 1,505,605.107 | |
| 5 | TB/33337/2022 | مناقصة | INTERIOR FIT-OUT WORKS OF GULF AIR FALCON GOLD LOUNGE AT BAHRAIN INTERNATIONAL AIRPORT FOR THE LOUNGE TOILETS & SHOWER AREA. | مواد ومعدات | 1 | ALMOAYYED INTERIORS | 53,000.000 | |
| 6 | BTB-2386-07-22 | مناقصة | تعيين دور طباعة لتسويق | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | DAR AKHBAR AL KHALEEJ PRESS CO | 60,997.000 | |
| 7 | ITC-1021-4-12 | تقديم | SELECTION OF PASSENGER SALES AGENT (GSA) IN ITALY | الطيران | 1 | REPHOUSE | 67,298.000 | |
| 8 | BTB-2369-04-22 | مناقصة | 3D VR CABIN AND SEATS MAPS | الطيران | 1 | RENACENS SISTEMAS SL | 97,379.000 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 2,547,048.107

غرفة البحرين لتسوية المنازعات

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دنيا بحريني | صلاات اخرى |
|---|--------------|-------|--|-------------------------------|---|--------------------|-------------|------------|
| 1 | BCDR-01-2019 | تقديم | التأمين الصحي لوطفي غرفة البحرين لتسوية النزاعات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SOLIDARITY BAHRAIN | 6,263.400 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 6,263.400

مجلس التنمية الاقتصادية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دنيا بحريني | صلاات اخرى |
|---|---------------|--------|---|-------------------------------|---|------------------------------|-------------|------------|
| 1 | TB/24561/2017 | تقديم | التعاقد مع الوكيل المحدث والمصري لخدمة CNN العالمية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | MEDIA INTERNATIONAL SERVICES | 601,600.000 | |
| 2 | TB/32699/2022 | مناقصة | رعاية مركز BAHRAIN FINTECH BAY | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BAHRAIN FINTECH BAY | 200,000.000 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 801,600.000

مجلس النواب

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دنيا بحريني | صلاات اخرى |
|---|----------------------|--------|---|-------------------------------|---|-------------------------|-------------|------------|
| 1 | Nuwab Public 5 2022 | مناقصة | تطوير غرف الممرات استبدال الجدار الناري لنظام PALO ALTO | المواد والمعدات | 1 | COMPUTER WORLD | 44,207.900 | |
| 2 | Nuwab Public 6/2022 | مناقصة | مهيئة قاعات الاجتماعات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | OLIVE GREEN CONTRACTING | 95,126.343 | |
| 3 | NUWAB Public /1/2022 | مناقصة | توفير خدمة التأمين الصحي لمنسوبي الأمانة العامة وعمالهم | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | MEDGULF TAKAFUL | 631,103.000 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 770,437.243

مراكز الرعاية الصحية الأولية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دنيا بحريني | صلاات اخرى |
|---|---------------|--------|---|-------------------------------|---|---|-------------|------------|
| 1 | PHC/104/2022 | مناقصة | مهيئة جميع كراسي الاسنان والأجهزة المرافقة بمراكز الرعاية الأولية | المواد والمعدات | 1 | GULF PHARMACIES W.L.L | 75,174.000 | |
| 2 | TB/33257/2022 | تقديم | خدمات التنظيفات بمراكز الرعاية الصحية الأولية للعام 2023 | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | CLEANCO W.L.L | 81,378.000 | |
| 3 | TB/33257/2022 | تقديم | خدمات التنظيفات بمراكز الرعاية الصحية الأولية للعام 2023 | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L | 267,300.000 | |

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|--|------------------|---------|---|-------------------------------|---|------------------------------------|---------------|--------------|-------------|
| 4 | TB/33257/2022 | تجديد | خدمات التنظيحات بمراكز الرعاية الصحية الأولية للعام 2023 | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | QUICK ZEBRA SERVICES | | 342,071,400 | |
| 5 | PHC/103/2022 | مناقصة | توفير خدمات نظ ومعالجة المحطلات الخطرة من مراكز الرعاية الصحية الأولية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BAHRAIN WASTE TRATMENT COMPANY WLL | | 27,720,000 | |
| 6 | PHC/107/2022 | مناقصة | توريد وتركيب 6 أجهزة اسنان و 10 أجهزة تعقيم مسفورة في أماكن متفرقة بمراكز الرعاية الأولية | المواد والمعدات | 1 | CIGALA GULF MEDICAL | | 34,640,000 | |
| 7 | PHC AGR 003/2022 | تمديد | توفير 10 سواق لمراكز الرعاية الصحية الأولية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | A.A CAR RENTAL CO.W.L.L | | 12,210,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 840,493,400 | | | | | | | | | |

معهد البحرين للؤلؤ والأحجار الكريمة - دانات

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|---|-------------|---------|--------------------------------|-------------------------------|---|--------------|---------------|--------------|-------------|
| 1 | TB/001/2022 | مناقصة | خدمات استشارية في مجال التسويق | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | HOLITION LTD | | 64,860,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 64,860,000 | | | | | | | | | |

هيئة البحرين للثقافة والآثار

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|--|---------------|---------|--|--------------------------------|---|------------------------|---------------|--------------|-----------------|
| 1 | TB/33142/2022 | مناقصة | اصال تنفيذ تطوير المعرض الدائم في منزل الفيح عيسى بن علي | الانشاءات والاستشارات الهندسية | 1 | DESIGN CREATIVE W L L | | 392,700,000 | |
| 2 | TB/33025/2022 | مناقصة | المشاركة في معرض بيثالي البندقية لعام 2022م | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | LA BIENNALE DI VENEZIA | | 89,853,000 | EUR 183,000,000 |
| 3 | س-2022-9 | مناقصة | تنفيذ العروض والهندسة الناحية لفيثي العروس والمطوي | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | DESIGN CREATIVE W L L | | 350,936,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 833,489,000 | | | | | | | | | |

هيئة البحرين للمساحة والمعارض

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|--|---------------|---------|---|--------------------------------|---|-----------------------------|---------------|--------------|-------------|
| 1 | BTEA 240/2022 | مناقصة | تطوير سوق الدمامة (التصميم والإنشاء) | الانشاءات والاستشارات الهندسية | 1 | ANSARI ENGINEERING SERVICES | | 70,090,000 | |
| 2 | BTEA/265/2022 | مناقصة | توفير خدمة الانترنت المباشر والمخصص لمركز البحرين العالمي للمعارض | المواد والمعدات | 1 | ZAIN BAHRAIN B.S.C CLOSED | | 70,884,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 140,974,000 | | | | | | | | | |

هيئة الكهرباء والماء

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|--|--------------------|---------|---|-------------------------------|---|--|---------------|--------------|-----------------|
| 1 | PP-EDD-211-2022 | مناقصة | تطبيق الهاتف المحمول لتكوين عدادات الكهرباء مع خدام الخلفية | المواد والمعدات | 1 | ISKRAEMECO MIDDLE EAST FZE | | 37,666,000 | |
| 2 | RP-FRSD-156-2018 | تمديد | صيانة المبني الرئيسي لهيئة الكهرباء والماء | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L | | 24,186,600 | |
| 3 | TB/31255/2021 | تمديد | صيانة أجهزة ومعدات التكيف بالمكاتب والمحطات التابعة لهيئة الكهرباء والماء | المواد والمعدات | 1 | ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L | | 149,615,000 | |
| 4 | TB/31560/2022 | تمديد | ORACLE LICENSES - FOR GRIDSTREAM AIM SYSTEM | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ORACLE | | 139,990,584 | |
| 5 | DPI-FRSD-234-2022 | تمديد | توريد الهبنة بسواق مركبات خلفية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SIXPENCE HR SOLUTIONS W.L.L | | 24,053,333 | |
| 6 | 6000/2009/184 | تمديد | PURCHASING OF ADDITIONAL SAP LICENSES | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | SAP MIDDLE EAST & NORTH AFRICA | | 182,912,499 | USD 483,895,500 |
| 7 | PT/CSD/MM/2022/111 | مناقصة | DI PIPES & ACCESSORIES | المواد والمعدات | 1 | INFRAHORE MECHANICAL | | 149,609,190 | |
| 8 | PT/CSD/MH/2022/079 | مناقصة | LV ATS PANELS | المواد والمعدات | 1 | UNIVERSAL ELECTRO ENGINEERING - UNEECO | | 94,478,000 | |
| 9 | TB/33440/2023 | مناقصة | مشروع استكمال الشبنة لتكينة اعدادات المياه | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L | | 380,000,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 1,182,511,210 | | | | | | | | | |

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|--|---------------|---------|--|-------------------------------|---|-------------------------------------|---------------|--------------|-------------|
| 1 | TB/33184/2022 | مناقصة | CAMUNDA | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALMOAYYED COMPUTERS MIDDLE EAST SPC | | 76,329,000 | |
| 2 | TB/33510/2023 | مناقصة | خدمة الربط المباشر MPLS بين هيئة المعلومات والحكومة الالكترونية ومراكز البيانات المحلية الحكومية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BATELCO | | 109,607,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 185,936,000 | | | | | | | | | |

هيئة تنظيم الاتصالات

| # | رقم المنقصة | التاريخ | الموضوع | التصنيف | # | القطاع | الطاقة الفائز | دينار بحريني | علاوات أخرى |
|--|---------------|---------|---|-------------------------------|---|----------------------------|---------------|--------------|-------------|
| 1 | TB/33335/2022 | تمديد | اجل مفر هيئة تنظيم الاتصالات في منطقة السيف | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | مركز ادارة السوالة المالية | | 625,236,000 | |
| 2 | TB/33344/2022 | تمديد | DEDICATED INTERNET ACCESS SERVICES | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ZAIN BAHRAIN B.S.C CLOSED | | 4,290,000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 629,526,000 | | | | | | | | | |

هيئة جودة التعليم والتقريب

| # | رقم المنقصة | التوع | الموضوع | التقاطع | # | الطء الففز | دئار بهرفئ | علائ آفرئ |
|---|-----------------|-------|---|-----------------------------|---|-----------------|------------|-----------|
| 1 | BQA/DHF/2020/01 | تءدئ | خدمات تلقئة المعرفاء عن طرف ءرفه مؤظفن للعلل فئ هئة ءوءة التعلئم والتفرئب | الخدمات والمراءاء والاسئمار | 1 | I WORLD CONNECT | 3,212,000 | |

مءوء الترفسئ بالءئار البهرئئ: 3,212,000

وزارة الإسكان والتخظئ المعرفائ

| # | رقم المنقصة | التوع | الموضوع | التقاطع | # | الطء الففز | دئار بهرفئ | علائ آفرئ |
|---|---------------|-----------|---|-------------------------------|---|--|---------------|-----------|
| 1 | SP/08/14 | أمر تعرفئ | EAST HIDD HOUSING DEVELOPMENT PHASE 1 - INFRASTRUCTURE WORK - KUWAIT FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | MOAHMED A MOHSIN AL KHARAFI & SONS | 4,561,751,000 | |
| 2 | TB/26303/2018 | تءدئ | برئفء التعمئة المءومئ - مءءة ءوءة الكرفئ للشفءة خدمات اسئمارئة لءعم وزارة الإسكان | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | GULF BUSINESS MACHINES B.S.C (C) | 124,708,000 | |
| 3 | HP/03/20 | تءدئ | صفءة الوءاء السكئة للءاءة للوزراء، والءءماء ذاء الصءة، والأعمال الموءءلة بها فئ مءافء مءظفة فئ البهرئئ ("A" العءف) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | YOUSIF AL ZAYANI TRADING & CONTRACTING | 150,000,000 | |
| 4 | HP/09/21 | مءافءة | الأعمال الأرفئة للءوءة الموءف وءفر الءءافء لءعم خدمات البئة الصءئة فئ المءءة السكئة (1) بن مءروع ءءئة ءلفئة الإسكانئ فئ مءلكة البهرئئ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | WESTERN BAINOONA GROUP | 1,399,000,000 | |

مءوء الترفسئ بالءئار البهرئئ: 6,235,459,000

وزارة الأشغال

| # | رقم المنقصة | التوع | الموضوع | التقاطع | # | الطء الففز | دئار بهرفئ | علائ آفرئ |
|----|-----------------|-----------|---|-------------------------------|---|--|-------------|-----------|
| 1 | BMD-22/0028 | مءافءة | أعمال الصءة الشاملة لءمرسة برفب الإءاءئة للئبئاء مءرمة مءء ابن أسئ وءلفئ الإءاءئة للئبئاء | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | MOHAMMED SAIF AJLAN ALMANNAI CONTRACTING | 563,494,825 | |
| 2 | SES-22/0028 | مءافءة | تعوءل شبكاء مءاء الصءف الصءمئ المعءلءة وبعض الأعمال المءوءة | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES | 331,000,000 | |
| 3 | BMD-22/0027 | مءافءة | أعمال الصءة الشاملة لءمرسة المءرسة المءرسة للصءاءة للءوءة للئبئاء | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | SARAYA CONTRACTORS CO | 822,280,027 | |
| 4 | RDS-22/0072 (M) | مءافءة | تءسئن شارع البور | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | REDX INDUSTRIES CO | 236,944,531 | |
| 5 | SES-17/0053 | تءدئ | تشءول وصءلئة مءظفئ الصءف لشبكاء مءاء الصءف الصءمئ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | TRANS GLOBAL CONTRACTING | 104,000,000 | |
| 6 | SES-17/0053 | تءدئ | تشءول وصءلئة مءظفئ الصءف لشبكاء مءاء الصءف الصءمئ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES | 108,000,000 | |
| 7 | SES-17/0053 | تءدئ | تشءول وصءلئة مءظفئ الصءف لشبكاء مءاء الصءف الصءمئ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING | 120,000,000 | |
| 8 | SES-17/0053 | تءدئ | تشءول وصءلئة مءظفئ الصءف لشبكاء مءاء الصءف الصءمئ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | امسئ للصءلئة والتعمئر | 120,000,000 | |
| 9 | SES-17/0053 | تءدئ | تشءول وصءلئة مءظفئ الصءف لشبكاء مءاء الصءف الصءمئ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | JAHECON | 120,000,000 | |
| 10 | SES-22/0024 | مءافءة | الءءماء الاسئمارئة لتصممئ شبكاء مءاء الصءف الصءمئ المعءلءة فئ مءافء مءظفة | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | AECOM MIDDLE EAST LIMITED FOREIGN BRANCHES COMPANY | 442,736,000 | |
| 11 | RDS-19/0021 | أمر تعرفئ | تءسئن شارع رءبأ (أرفوس) المءءة الأولى - أ | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L | 106,731,549 | |
| 12 | IT/CTSS/22/01 | مءافءة | صفءة الوءاء | الموءاء والمءاء | 1 | I WORLD CONNECT | 29,313,240 | |
| 13 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L | 42,900,000 | |
| 14 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | BAHRAIN ASPHALT EST. B.S.C(CLOSED) | 57,000,000 | |
| 15 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | ABDULLA AHMED NASS & SONS CO | 104,000,000 | |
| 16 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | UCO ENGINEERING W.L.L | 157,200,000 | |
| 17 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS | 47,000,000 | |
| 18 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | REDX INDUSTRIES CO | 35,100,000 | |
| 19 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | UNITED GULF ASPHALT | 21,500,000 | |
| 20 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L | 109,000,000 | |
| 21 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | BAHRAIN ASPHALT EST. B.S.C(CLOSED) | 80,000,000 | |
| 22 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | ABDULLA AHMED NASS & SONS CO | 76,000,000 | |
| 23 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | UCO ENGINEERING W.L.L | 100,000,000 | |
| 24 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS | 155,000,000 | |
| 25 | RDS-19/0035 | أمر تعرفئ | المءوءة الزمئة لرفص وإءاءة رصف الطرق (2021-2022) | الإشاءاء والاسئماراء الهندسئة | 1 | KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L | 250,000,000 | |

| رقم المنقصة | التاريخ | التصنيف | الموضوع | التاريخ | القطاع | الرقم | الطابق | القيمة | الاسم |
|-------------|---------|------------|--|-------------------------------|--------|-------------|---|--------|-------|
| RDS-19/0032 | 26 | تجديدي | المقولة الزمنية لتوريد الملمة لقطاع الطرق (2022-2020) | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 250,000,000 | EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L | | |
| SPD-18/0008 | 27 | تمديد | مشروع تطوير بوليفكتك البحرين- الخدمات الاستشارية للإشراف على تنفيذ المشروع | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 6,516,740 | PHOENIX ENGINEERING SERVICES | | |
| RDS-14/0068 | 28 | أمر تعريفي | مشروع الطرق الخدمات الاستشارية والتصميم التفصيلية لتطوير مدخل مدينة عيسى الشمالي تتمتع عز البحرين RDS-14/0068 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 292,713,850 | PARSONS GLOBAL SERVICES L T D | | |
| RDS-19/0036 | 29 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 183,000,000 | ABDUL HADI AL-AFOO | | |
| RDS-19/0036 | 30 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 100,000,000 | TYLOS BUILDING MATERIALS | | |
| RDS-19/0036 | 31 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 116,000,000 | AFAAQ ALKHALIJ EXCAVATION & BUILDING EQUIPMENT RENTAL | | |
| RDS-19/0036 | 32 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 318,000,000 | KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L | | |
| RDS-19/0036 | 33 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 183,500,000 | JAHECON | | |
| RDS-19/0036 | 34 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 477,500,000 | NATIONAL EXCAVATION EST | | |
| RDS-19/0036 | 35 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 136,000,000 | ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING | | |
| RDS-19/0036 | 36 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 153,000,000 | A.KARIM AL JAHROMI CONTRACTING | | |
| RDS-19/0036 | 37 | أمر تعريفي | المقولة الزمنية لأعمال المدنية / 2022-2021 | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | 60,000,000 | INTER LOCK MAINTENANCE CONTRACTION | | |

مجموع الترسيمات بالبنان البحريني: 6,615,430,762

وزارة التربية والتعليم

| رقم المنقصة | التاريخ | التصنيف | الموضوع | التاريخ | القطاع | الرقم | الطابق | القيمة | الاسم |
|-------------|---------|---------|--|-----------------|--------|------------|---------------------------|--------|-------|
| M/9/2022 | 1 | مناقصة | توفير أثاث لمدسة المتلمة الثانوية للبنات | المواد والمعدات | 1 | 16,400,010 | SOURCE TRADING CENTER | | |
| | 2 | | | | 2 | 9,822,450 | JASSIM AL MUTAWA SHOWROOM | | |

مجموع الترسيمات بالبنان البحريني: 26,222,460

وزارة التنمية الاجتماعية

| رقم المنقصة | التاريخ | التصنيف | الموضوع | التاريخ | القطاع | الرقم | الطابق | القيمة | الاسم |
|------------------|---------|---------|--|-------------------------------|--------|-------------|----------------------------------|--------|-------|
| RFP/MOSD/2022/34 | 1 | مناقصة | تنظيم حفل جائزة صحافية النسو الملكي الاميرة سبيكة بنت ابراهيم آل خليفة لتشييع الاسر المتلمة 2023، والعرض للمصاحب للجائزة | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 25,359,400 | FUTURE EXHIBITIONS & CONFERENCES | | |
| RFP/MLSD/2020/2 | 2 | تجديدي | توفير الحفظات والشرف الوفاية لطور ومركز الرعاية والتأهيل الاجتماعي | المواد والمعدات | 1 | 5,197,920 | BEHZAD MEDICAL ESTABLISHMENT | | |
| RFP/MLSD/2020/2 | 3 | تجديدي | توفير الحفظات والشرف الوفاية لطور ومركز الرعاية والتأهيل الاجتماعي | المواد والمعدات | 1 | 9,711,000 | GULF HEALTH SERVICES | | |
| 2006/16 | 4 | تمديد | استئجار ثلاثة طوابق ومواقف سيارات للوزارة | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 128,609,664 | مرفأ البحرين المالي | | |

مجموع الترسيمات بالبنان البحريني: 168,877,980

وزارة الخارجية

| رقم المنقصة | التاريخ | التصنيف | الموضوع | التاريخ | القطاع | الرقم | الطابق | القيمة | الاسم |
|---------------|---------|---------|--|-------------------------------|--------|-------------|---|--------|-------|
| TB/29645/2020 | 1 | تجديدي | إيجار مقر سكن سفراء مملكة البحرين في أفرة | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 60,336,000 | الكور سيدان | | |
| TB/29679/2020 | 2 | تجديدي | إيجار مقر سفارة مملكة البحرين في أفرة | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 45,252,000 | PINAR GOKMEN | | |
| TB/24811/2018 | 3 | تجديدي | استئجار عدد 120 موقف للسيارات بمبنى الجاايا بلانزا | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 368,880,000 | الأوقاف السنية | | |
| TB/33346/2022 | 4 | مناقصة | تنسيق وترتيب فاعة لحفل تخرج أكاديمية محمد بن مبارك آل خليفة للدراسات الدبلوماسية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 44,550,000 | TARTEEB ORGANIZING CONFERENCE AND ADVERTISING | | |
| TB/30088/2021 | 5 | مناقصة | عقد الإيجار لسكن أعضاء البعثات الدبلوماسية والقنصلية في الخارج (بون روساء البعثات) | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 25,602,060 | NAFE IMMOBILIER GENEVE SA | | |
| | 2 | | | | 2 | 22,512,000 | ALI BANKI | | |
| | 3 | | | | 3 | 28,777,220 | السيد مزي بن عمران بن مفتاح مزاربي | | |
| | 4 | | | | 4 | 26,500,000 | PAVILION RESIDENCE | | |
| | 5 | | | | 5 | 108,870,000 | ERY NORTH TOWER RHC TENANT LLC | | |
| | 6 | | | | 6 | 66,694,800 | RIVER VIEW HOLDING LLC | | |
| | 7 | | | | 7 | 38,084,800 | LA VIE APARTMENT | | |
| | 8 | | | | 8 | 16,527,170 | ALLOD | | |
| | 9 | | | | 9 | 62,106,730 | NORONHA IMOB | | |

مجموع الترسيمات بالبنان البحريني: 395,674,780

| | | | | | | | | |
|---------------|---|--------|---|-------------------------------|---|------------|-----------------------|--|
| TB/33360/2023 | 6 | مناقصة | سكن سفراء السفير في المملكة الأردنية الهاشمية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | 46,560,000 | عطف عرش أحمد الجزائري | |
|---------------|---|--------|---|-------------------------------|---|------------|-----------------------|--|

مجموع الترسيمات بالبنان البحريني: 961,252,780

وزارة الداخلية

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دinar بحريني | صلاات اخرى |
|---|---------------|--------|--|-------------------------------|---|---------------------------------------|--------------|------------|
| 1 | 2022/01 | مناقصة | مشروع الحملة الوطنية لتوعية الأفراد عن الأمن المديري | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | FATHOM MEDIA | 126,660.160 | |
| 2 | TB/33317/2022 | تجديد | تنظيف مبنى المحافظة الشمالية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | شركة البحرين للخدمات والسباقة (ب.س.م) | 9,696.720 | |
| مجموع الترسيمات بالبيانات البحريني: 136,356.880 | | | | | | | | |

وزارة الصحة

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دinar بحريني | صلاات اخرى |
|---|---------------|--------|---|---------------------------------|---|--|--------------|------------|
| 1 | TB/33133/2022 | مناقصة | مواد ومعدات ولوازم التشغيل للمختبر الرئيسي | المواد والمعدات | 1 | GENERAL MEDICAL | 30,685.500 | |
| | | | | | 2 | Wael Pharmacy Co. W.L.L | 429,187.280 | |
| | | | | | | المجموع (ب.ب.) | 459,872.780 | |
| 2 | MOH/014/2017 | تجديد | تزويد غازات طبية | المواد والمعدات | 1 | BAHRAIN MEDICAL & INDUSTRIAL GAS PLANT | 572,634.425 | |
| 3 | MOH/105/2022 | مناقصة | اصصال ارفعيم اصيدالية في مستشفى الطب النفسي | الانشاءات والاستثمارات الهندسية | 1 | ALTINAH BUILDING CONTRACTING EST | 39,927.910 | |
| 4 | TB/33197/2022 | مناقصة | توفير مواد مخزونة (SURGICAL DISPOSABLE GOWNS) | المواد والمعدات | 1 | مؤسسة حمد صالغ عبدالرحمن الحواس | 307,783.368 | |
| 5 | MOH/187/2003 | تجديد | مسايمة نظام EXISTING OLMS SYSTEM | الانشاءات والاستثمارات الهندسية | 1 | COMPUTER WORLD | 25,410.000 | |
| 6 | TB/32716/2022 | مناقصة | توفير سايمة مخزونة RISDIPLAM 60 MG POWER FOR ORAL SOLUTION | المواد والمعدات | 1 | YOUSUF MAHMOOD HUSSAIN WLL | 221,534.160 | |
| 7 | GHC/04/2020 | مناقصة | الشراء الموحد لمناقصة لوازم الألب والأذن والحجرة من خلال مجلس الصحة لأول مجلس التعاون | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALHAMAR TRADING ESTABLISHMENT | 85,125.600 | |
| | | | | | 2 | BEHZAD MEDICAL ESTABLISHMENT | 44,330.328 | |
| | | | | | 3 | CIGALA GULF MEDICAL | 1,235.682 | |
| | | | | | 4 | GULF PHARMACIES & GENERAL STORE | 61,654.208 | |
| | | | | | 5 | لوازم الأوساط للتجارة | 2,593.080 | |
| | | | | | 6 | Wael Pharmacy Co. W.L.L | 48,773.340 | |
| | | | | | 7 | YOUSUF MAHMOOD HUSAIN | 274.050 | |
| | | | | | 8 | AUDIO TECHNOLOGIES | 359.100 | |
| | | | | | | المجموع (ب.ب.) | 244,345.388 | |
| مجموع الترسيمات بالبيانات البحريني: 1,871,508.031 | | | | | | | | |

وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دinar بحريني | صلاات اخرى |
|---|---------------|--------|---|-------------------------------|---|--|--------------|------------|
| 1 | TB/16991/2013 | تجديد | استئجار مبنى معهد الدراسات القضائية والتقانونية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | المثالكه محمد أحمد الشيخ عبدالرحمن المزروع | 113,677.200 | |
| 2 | 2022-2 | مناقصة | توفير أجهزة للطلعات وأجهزة لمختلف أنواع من آلات التصوير | المواد والمعدات | 1 | GULF COMPUTER SERVICES | 34,396.670 | |
| مجموع الترسيمات بالبيانات البحريني: 148,073.870 | | | | | | | | |

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | القطاع الفرعي | دinar بحريني | صلاات اخرى |
|--|---------------|-------|---|-------------------------------|---|-----------------------|--------------|------------|
| 1 | TB/22495/2016 | تجديد | تقديم خدمة الاملاخ على مؤشرات اسعار وبيانات الاسهم الخاصة بالسوق الخليجية والولايات المتحدة الأمريكية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | S&P DOW JONES INDICES | 24,948.000 | |
| 2 | TB/25606/2018 | تجديد | تقديم خدمة قراءة مؤشرات الاسواق العالمية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | MSCI LIMITED | 5,614.290 | |
| 3 | TB/23877/2017 | تجديد | تجديد التعاقد مع شركة BLOOMBERG FINANCE | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BLOOMBERG FINANCE | 10,977.120 | |
| 4 | TB/29652/2020 | تجديد | تقديم خدمات الدعم والمساندة لبرمجيات EXCEL4APPS | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALMOAYYED COMPUTERS | 58,352.800 | |
| مجموع الترسيمات بالبيانات البحريني: 99,892.210 | | | | | | | | |

وزارة المواصلات والاتصالات

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | النطاق الجغرافي | دبتر بحريني | صناعات اخرى |
|--|-----------------|--------|--|-------------------------------|---|------------------------------------|-------------|-------------|
| 1 | TB/30995/2021 | تجديد | تقديم خدمات الاتصال لتلوث الطيران المدني | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | BAHRAIN TELECOMMUNICATIONS COMPANY | 117,899.760 | |
| 2 | TB/31289/2021 | تجديد | أرصفة آلات التخلص البريدي | المواد والمعدات | 1 | BAHRAIN SERVICES & MAINTENANCE CO | 20,000.000 | |
| 3 | TB/31289/2021 | تجديد | أرصفة آلات التخلص البريدي | المواد والمعدات | 1 | BUSINESS INTERNATIONAL | 1,000.000 | |
| 4 | MTT/ISD/04/2022 | مناقصة | توريد شاشات ونظام إقلاقات أمني وزارة المواصلات والاتصالات الجديد | المواد والمعدات | 1 | MANTECH COMMERCIAL SERVICE W.L.L | 35,461.800 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 174,361.560 | | | | | | | | |

وزارة شؤون الإعلام

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | النطاق الجغرافي | دبتر بحريني | صناعات اخرى |
|--|---------------|--------|--|-------------------------------|---|---|---------------|----------------|
| 1 | MIA/9/2016 | تمديد | مشروع توفير خدمات الصيانة والدعم الفني والتقني | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | ALMOAYED GROUP W.L.L. | 62,175.713 | |
| 2 | TB/30478/2021 | تجديد | خدمة البث لتطبيقات الأجهزة الذكية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | PRIMCAST | 9,369.856 | USD 24,787.980 |
| 3 | INFO/G10/2022 | مناقصة | توفير وصلي (GMPLS) لبث قنوات البحرين الفضائية على القمر الصناعي EUTELSAT 8 | المواد والمعدات | 1 | STC BAHRAIN | 33,924.000 | |
| 4 | INFO/G5/2022 | مناقصة | توفير، تركيب وتوصيل مولدات كهربائية وقطع كهرباء أوتوماتيكي شلال الأعمال الإخبارية بمجمع وزارة شؤون الإعلام | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | ALMOAYYED TRADING & CONTRACTING | 358,850.000 | |
| 5 | INFO/G6/2022 | مناقصة | أعمال إنشاء وتثبيت مكتب إدارية تخدم البث المحادي للشبكات الإذاعية | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | GLORIOUS CONTRACTING AND LANDSCAPING CO W.L.L | 62,250.470 | |
| 6 | TB/33226/2022 | مناقصة | خدمات النقل التلفزيوني للعمليات الرياضية لعام 2023 | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | الشركة العمومية | 791,663.250 | |
| 7 | TB/20092/2014 | تمديد | خدمات الصيانة والدعم الفني | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | PEBBLE BEACH SYSTEMS | 6,304.040 | |
| 8 | TB/19358/2014 | تجديد | استئجار حيز فني على القمر الصناعي (عريسات) (عريسات بدر 4) لبث قناة تلفزيون البحرين الفضائية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | المؤسسة العربية للاتصالات عريسات | 4,324,000.000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 5,648,537.329 | | | | | | | | |

وزارة شؤون البلديات والزراعة

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | النطاق الجغرافي | دبتر بحريني | صناعات اخرى |
|--|----------------------|--------|---|-------------------------------|---|--|-------------|-------------|
| 1 | MUN/ISD/02/2016 | تمديد | توريد الأيدي العاملة المتخصصة بتقنية المعلومات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | VAM SYSTEMS | 206,376.000 | |
| 2 | MUN-HR-02-2022-M1 | مناقصة | توفير حراس أمن لشؤون البلديات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | شركة سيكوري سولوشنز | 827,904.000 | |
| 3 | MUN-AGR-20-2022-23 | مناقصة | خدمات استشارية لتقييم الآثار البيئية لمشروع رحل | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | AECOM MIDDLE EAST LIMITED FOREIGN BRANCHES COMPANY | 362,527.000 | |
| 4 | MUN-GMS-P-21-2022-M1 | مناقصة | تجميل تقاطع سار | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST. | 283,784.878 | |
| 5 | MUN/CMS/12/2016 | تمديد | توريد وتشغيل 3 مجازرات جديدة لمخفر عسكر | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | AL NOSAIF CONTRACTING CO. W.L.L | 74,992.500 | |
| 6 | MUN/MA/A20/2022 | مزايدة | تأجير وتشغيل وصيانة 4 بونبول في محافظة المحرق | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L.L | 310,016.980 | |
| 7 | MUN/DP/89/2022 | مناقصة | توريد وتشغيل 3 مجازرات جديدة لمخفر عسكر | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | URBASER BAHRAIN CO W.L.L | 98,707.002 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 2,164,308.360 | | | | | | | | |

وزارة شؤون الشباب

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | النطاق الجغرافي | دبتر بحريني | صناعات اخرى |
|--|----------------|------------|--|-------------------------------|---|------------------------------------|-------------|-------------|
| 1 | RFPMYS/15/2021 | امر تعريفي | توريد موظفين متخصصين في مجالات تقنية المعلومات | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | EXCEED IT SERVICES | 42,244.092 | |
| 2 | RFPMYS/11/2022 | مناقصة | إنشاء مركز تمكين شباب النشطة التمهيلية | الإشادات والاستشارات الهندسية | 1 | FAST AND SAFE MAINTENANCE SERVICES | 494,279.704 | |
| 3 | TB/13145/2010 | تجديد | استئجار وتجهيز مبنى للاستخدامات المكتبية | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | RP INTERNATIONAL HOLDING CO. W.L.L | 607,050.000 | |
| مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 1,059,085.612 | | | | | | | | |

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

إعلان
بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات الخاصة بوزارة الأشغال
خلال شهر أكتوبر لسنة ٢٠٢٢

| وزارة الأشغال | | | | | | | |
|--|--------------|-------|---|-------------------------------|---|------------------|----------------|
| # | رقم المناقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الطاء الفنز | دليل بحري |
| 1 | SPD-22/0002 | منهصة | الخدمات الاستشارية لتصميم المدينة الرياضية بالمسفر - المرحلة 1أ | الخدمات والمزايدات والاستثمار | 1 | POPULOUS LIMITED | 12,178,000.000 |
| مجموع الترسيات بالدولار البحرينى: 12,178,000.000 | | | | | | | |

إعلان

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات الخاصة بوزارة شؤون البلديات
والزراعة ووزارة شؤون الشباب والرياضة
خلال شهر نوفمبر ٢٠٢٢

وزارة شؤون البلديات والزراعة

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الغطاء الفلز | دينار بحريني | صناعات اخرى |
|----|--------------------|------------|---|--------------------------------|---|--|--------------|-------------|
| 1 | MUN-CMS-16-2022-M1 | منقصة | صيانة وتنظيف المسطحات الخضراء والنظفة الري ووافير المياه ومحطات الضخ بتقاطع الطرق | الانشاءات والاسطوارات الهندسية | 1 | GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST. | 63,360.000 | |
| 2 | TB/32991/2022 | منقصة | استئجار مكتب للإدارة التنفيذية العليا بوزارة شؤون البلديات والزراعة | الخدمات والزيارات والاستئجار | 1 | INFINITY PROPERTIES | 435,600.000 | |
| 3 | MUN/AR/28/2020 | تعديل | جمع واصطفااد الكلاب الضالة | المواد والمعدات | 1 | BLACK GOLD EQUIPMENT HIRING | 7,200.000 | |
| 4 | TB/30052/2021 | امر تعديري | مشاريع الطرق الخدمات الاستشارية للتصميم والإشراف على مشروع مد شارع جنوب البحرين الداخلي | الانشاءات والاسطوارات الهندسية | 1 | PARSONS GLOBAL SERVICES L T D | 290,180.000 | |
| 5 | MUN/AG/35/2022/23 | منقصة | تأهيل محطة ضخ شبكة الصرف الزراعي | الانشاءات والاسطوارات الهندسية | 1 | TRANS GLOBAL CONTRACTING | 63,744.500 | |
| 6 | TB/24050/2017 | تعديل | عقد كراجلت وورش سلماتاد | الخدمات والزيارات والاستئجار | 1 | السيد صالح سعد علي دهمش | 60,145.090 | |
| 8 | MUN/NAM/A23/2022 | منقصة | تأجير مواقع إعلانية على أعمدة الإنارة عدد 52 في الشمالية المجموعة الأولى | الخدمات والزيارات والاستئجار | 1 | GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L.L | 183,824.180 | |
| 9 | MUN/NAM/A24/2022 | منقصة | تأجير مواقع إعلانية على أعمدة الإنارة عدد 310 في الشمالية المجموعة الثانية | الخدمات والزيارات والاستئجار | 1 | GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L.L | 529,468.000 | |
| 10 | MUN/NAM/A25/2022 | منقصة | تأجير مواقع إعلانية على أعمدة الإنارة عدد 206 في الشمالية المجموعة الثالثة | الخدمات والزيارات والاستئجار | 1 | GULF MEDIA INTERNATIONAL | 245,470.000 | |
| 11 | MUN/NAM/A26/2022 | منقصة | تأجير مواقع إعلانية من نوع اسكوتولنج عدد 1 في الشمالية | الخدمات والزيارات والاستئجار | 1 | GROUP PLUS FOR ADVERTISING W.L.L | 148,950.000 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحرينى: 2,027,941.750

وزارة شؤون الشباب والرياضة

| # | رقم المنقصة | النوع | الموضوع | القطاع | # | الغطاء الفلز | دينار بحريني | صناعات اخرى |
|---|----------------|-------|--|-----------------|---|----------------------------|--------------|-------------|
| 1 | RFPMYS/9/2022 | منقصة | صيانة أنظمة الحريق لمرافق وزارة شؤون الشباب والرياضة | المواد والمعدات | 1 | ALPHA FIRE SERVICES CO | 103,510.000 | |
| 2 | RFPMYS/13/2022 | منقصة | عقد زمني لمسيرة لوائح التتبع الالكتروني لمختلف منظمات وزارة شؤون الشباب والرياضة | المواد والمعدات | 1 | GLOBAL POWER SYSTEMS S.P.C | 320,760.000 | |

مجموع الترسيمات بالدينار البحرينى: 424,270.000

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤
بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة
إعلان رقم (٧) لسنة ٢٠٢٣

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات براءات الاختراع ونماذج المنفعة التي تم إيداعها، والطلبات التي تم نقل ملكيتها، والطلبات التي انقضت الحقوق المترتبة عليها.

ويشتمل النشر على البيانات التالية:

- ١- الرقم المتسلسل للطلب وبراءة الاختراع.
- ٢- رقم الإيداع الدولي.
- ٣- تاريخ تقديم الطلب.
- ٤- اسم المخترع.
- ٥- اسم مالك البراءة وعنوانه.
- ٦- التصنيف الدولي.
- ٧- المراجع.
- ٨- اسم الاختراع.
- ٩- ملخص البراءة.
- ١٠- عدد عناصر الحماية.
- ١١- رقم البراءة.
- ١٢- تاريخ انقضاء الحقوق المترتبة على البراءة.
- ١٣- سبب انقضاء الحقوق المترتبة على البراءة.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية

[12] براءة اختراع

| | |
|------------------------------------|------------------------|
| تاريخ قرار منح البراءة: 2023/02/27 | [11] رقم البراءة: 1932 |
|------------------------------------|------------------------|

| | |
|--|--|
| [51] التصنيف الدولي Int. Cl.: A61K 31/7088, A61K 31/7125, A61P 35/00, A61P 35/02 | [21] رقم الطلب: 20150196 [22] تاريخ تقديم الطلب: 2015/06/07 [30] الأولوية: PCT/US2013/070437 [31] 2013/11/15 [32] [33] المكتب الدولي [72] المخترعون: 1- ستيوارت، مونيك جيه، 2- كيلسي، ستيفن [73] مالك البراءة: 1- جيرون كوربوريشن عنوان المالك: 1- 149 كومونويلث درايف مينلو بارك، كاليفورنيا 94025، الولايات المتحدة الأمريكية [74] الوكيل: سابا وشركاؤها تي ام بي |
| [56] المراجع: D1: US 2005/282893 A1 D2: GABRIELA M BAERLOCHER ET AL: "Imetelstat Rapidly Induces and Maintains Substantial Hematologic and Molecular Responses in Patients with Essential Thrombocythemia (ET) Who Are Refractory or Intolerant to Prior Therapy: Preliminary Phase II Results", ANNUAL MEETING OF THE AM SOCIETY, vol. 120, no. 21, pages 1-16, 16 November 2012 | |

[54] اسم الاختراع: استخدام مثبطات تيلوميراز لعلاج اضطرابات متشعبة نخاعية وأورام متشعبة نخاعية

[57] الملخص:

يتعلق الاختراع الحالي بطرق لتقليل تكاثر الخلية الأولية الورمية وتخفيف الأعراض المرتبطة بها في أفراد تم تشخيص إصابتهم بـ أو يُعتقد إصابتهم باضطرابات متشعبة نخاعية، مثل كثرة الصفيحات الأساسية (ET). كما يتعلق الاختراع بطرق لاستخدام مثبطات تيلوميراز للحفاظ على أعداد الصفائح الدموية عند نطاقات عادية نسبيًا في دم الأفراد الذين تم تشخيص إصابتهم بـ أو معرضين للإصابة باضطرابات متشعبة نخاعية، مثل ET.

عدد عناصر الحماية: 28

[12] براءة اختراع

| | |
|--|--|
| تاريخ قرار منح البراءة: 2023/02/22 | [11] رقم البراءة: 1933 |
| <p>[51] التصنيف الدولي Int. Cl.: G06N 5/04, G06Q 10/00</p> <p>[56] المراجع:</p> <p>D1: FR 2848006 A1 D2: Tomasz Pawel Michalak ET AL: "Efficient Computation of the Shapley Value for Game-Theoretic Network Centrality", Journal of Artificial Intelligence Research, 3 February 2014, pages 607-650, XP055247498 D3: Art B. Owen: "Sobol' Indices and Shapley Value", SIAM/ASA Journal on Uncertainty Quantification, vol. 2, no. 1, 31 January 2014, pages 245-251, XP055247503</p> | <p>[21] رقم الطلب: 20170169 [22] تاريخ تقديم الطلب: 2017/09/25 [86] رقم الإيداع الدولي: PCT/EP2016/056738 [30] الأولوية: 15/00602 [31] 2015/03/26 [32] [33] فرنسا [72] المخترعون: 1- بويلاو، هيليا، 2- لابريوش، كريستوف، 3- غوجون، بنديكت [73] مالك البراءة: 1- شركة تاليس عنوان المالك: 1- تور كارب ديم، بليس دس كورولز، إسبلازيد نورد، 92400 كوريفوي، فرنسا [74] الوكيل: أبوغزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس</p> |

[54] اسم الاختراع: طريقة شرح النتيجة

[57] الملخص:

هناك طريقة مقترحة لشرح نتيجة تتضمن على الأقل خطوات من: a) تقديم درجة أولى مقترنة بناقل أول يحتوي على القيم الأولى للمعاملات. ب) إنشاء مجموعة أولى من القوائم، كل قائمة تحتوي على عدد ثان من المؤشرات. ج) توليد، على أساس قائمة، متجه ثالث على الأقل يظهر فيه كل معلمة قيمة ثالثة، وتكون القيمة الثالثة مساوية للقيمة الأولى المقابلة عندما لا تتضمن القائمة مؤشراً للمعلمة المناظرة، تختلف عن القيمة الأولى المقابلة في الحالة العكسية. د) حساب درجة متجه ثالث على الأقل. هـ) تقييم، على أساس عشرات من النواقل الثالثة، مؤشراً على أهمية كل معلمة. و) استنباط شرح النتيجة الأولى.

عدد عناصر الحماية: 16

انقضاء الحقوق المترتبة على براءة الاختراع وبطلانها

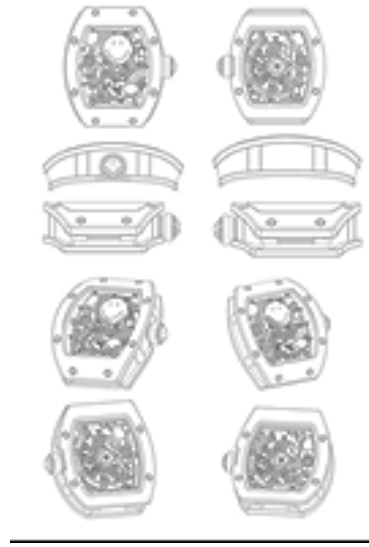
استناداً إلى المادة (٢٨) من القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة، انقضت جميع الحقوق المترتبة على براءات الاختراع المذكورة بالجدول أدناه:

| رقم | رقم البراءة | تاريخ انقضاء الحقوق | سبب انقضاء الحقوق |
|-----|-------------|---------------------|-------------------------|
| ١ | ٢٠١٢٠١٦١ | ٢٠٢٣/٠٢/٢١ | عدم سداد الرسوم السنوية |

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦
بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
إعلان رقم (٨) لسنة ٢٠٢٣

- استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات التصميمات الصناعية التي تم إيداعها، والطلبات التي تم نقل ملكيتها. ويشتمل النشر على البيانات التالية:
- ١- الرقم المتسلسل للطلب.
 - ٢- اسم الطالب وعنوانه.
 - ٣- تاريخ تقديم الطلب.
 - ٤- وصف الأداة التي قُدم طلب التسجيل من أجلها.
 - ٥- تصنيف لوكارنو للرسوم والنماذج الصناعية المتعلق بالطلب.
 - ٦- اسم وعنوان الوكيل المفوض لتسجيل التصميم في مملكة البحرين.
 - ٧- رقم الرسم أو النموذج الصناعي.
 - ٨- تاريخ انقضاء الحقوق.
 - ٩- سبب انقضاء الحقوق.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية



رقم الطلب: ب ت / ١٩٨١

اسم الطالب: تورلن هولدينغ أس آيه

عنوانه: رو دو جورا ١١، ٢٣٤٥ ليس بريوليوكس، سويسرا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٣/٠٢/٢١

وصف طلب التصميم: ساعة RMA٨

التصنيف: ١٠-٠٢

اسم الوكيل المفوض: أبوغزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه: شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠



رقم الطلب: ب ت / ١٩٨٢

اسم الطالب: تورلن هولدينغ أس آيه

عنوانه: رو دو جورا ١١، ٢٣٤٥ ليس بريوليوكس، سويسرا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٣/٠٢/٢١

وصف طلب التصميم: محرك الساعة RMA٨

التصنيف: ١٠-٠٧

اسم الوكيل المفوض: أبوغزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه: شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠

انقضاء الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية وبطلانها

استناداً إلى المادة (٢٢) من القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية، انقضت جميع الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية المذكورة بالجدول أدناه:

| رقم التسلسل | رقم الرسم أو النموذج الصناعي | تاريخ انقضاء الحقوق | سبب انقضاء الحقوق |
|-------------|------------------------------|---------------------|------------------------|
| ١ | ١٧٥٥ | ٢٠٢٣/٢/٢٦ | عدم دفع الرسوم السنوية |
| ٢ | ١٧٥٦ | ٢٠٢٣/٢/٢٦ | عدم دفع الرسوم السنوية |

وزارة الصناعة والتجارة

إعلانات إدارة التسجيل

إعلان رقم (٣١) لسنة ٢٠٢٣
بشأن تحول شركة ذات مسئولية محدودة
إلى شركة تضامن

تعن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدم إليها أصحاب الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (الغزال لتخليص المعاملات ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم (١٣٨٠١٤) معلنين عن رغبتهم في تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن.
فعلى كل من لديه اعتراض، التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢٣
بشأن اندماج - شركة كي بي إم جي لخدمات التّعهيد ذ.م.م
وشركة كي بي إم جي للتوظيف ذ.م.م
وشركة كي بي إم جي لخدمات الاستشارات المحاسبية ذ.م.م
مع شركة كي بي إم جي للاستشارات ذ.م.م
بطريق الضم

تعن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنها تلقت طلباً للتأشير في السجل التجاري بقيد اندماج كل من الشركات التالية: (كي بي إم جي لخدمات التّعهيد ذ.م.م)، المقيّدة بالقيد التجاري رقم (٨٣١٨٨)، و(كي بي إم جي للتوظيف ذ.م.م) المقيّدة بالقيد التجاري رقم (٦٠٠٨٦)، و(كي بي إم جي لخدمات الاستشارات المحاسبية ذ.م.م)، المقيّدة بالقيد التجاري رقم (٧٦٩٣٩)، مع شركة (كي بي إم جي للاستشارات ذ.م.م)، المقيّدة بالقيد التجاري رقم (٤٧٥٦٨) وذلك بطريق الضم، مع العلم بأنه يجوز لأصحاب الحقوق الناشئة قبل نشر هذا الإعلان أن يعارضوا فيه خلال خمسة عشر يوم عمل من تاريخ هذا النشر بخطاب مسجّل بعلم الوصول يقدّم للشركة المدينة لهم.
فعلى كل من لديه اعتراض، التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

استدراك

يصحّ قرار الاستملاك رقم (١٢) لسنة ٢٠٢٣ المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٦٥٠) المؤرخ في ١٢ يناير ٢٠٢٣، الخاص باستملاك عقار السيد / عبدالله حسين عبدالله أحمد لطيف، بموجب المقدمة رقم ٢٠١٤/١٠٩٧١، والكائن في المعامير ورقم العقار (٠٦٠٢١٩٤٧)، والمستملك من أجل المحافظة على الواجهة البحرية بساحل المعامير، بحيث يكون قرار الاستملاك باسم السيد حسن حسين طاهر حسين، بموجب المقدمة رقم ٢٠٢١/٢٠٩٦٦، والمستملك لغرض المشروع المذكور.